大清光緒廿三年

外埠售報處
北京前門外廊房頭條胡同申昌○天津紫竹林沈竹君直報分處梁子亭○營口義順西當東老福興○烟臺韓德森醫院隔壁劉心平○南京信府河申昌○漢口黃陂街太平巷口江左漢記石印書局○宜昌江左漢記分局○沙市江左漢記分局○九江全泰盛○廬州府全泰盛○蕪湖長街全泰盛○安慶江友馥三牌樓森昌○揚州灣子街劉承恩報房○江西乾昌全泰盛朱禮記森昌福興潤○江西撫州建郡全泰滬信局萃雅軒○蘇州閶門東大街西首恆康錫箔莊內○無錫北門外泰源澡樓○常州青葉巷翰墨齋積畫店○杭州保佑坊大街申昌○蘇州嘉臺怡興洋行○嘉興胡恆大○廈門浙六崎頂徐公館○汕頭全泰盛○寧波和泰黃端林江北岸廣慶記○溫州五馬街中正和○香港文武廟直街文裕堂書坊○陝西務本新報館○四川重慶湖南長沙清江胡萬昌申昌○山東濟南府布政使街老福興信局○廣西湖南森昌○山西省鼓樓大街老寵魚信局○其餘外埠信局及京報房代售

申報

第八千六百八十一號

告白刊例
第一日每字取洋五厘第二日至第七日每日按字取洋三厘第八日起按日每字取洋二厘半續算字數先以五十字之處為率多則以十字遞加至直行告白則以三百字起碼價值一律並不短收此啓

五月十九日

上海每張取錢十文　外埠則照遠近酌加寄費

西歷一千八百九十七年六月十八日禮拜五

今日另出附張不取分文

答客問

有客問於執筆人曰昨日貴報登佛教入法一則云有南洋吉蜜中乙二僧於數十年前往法京講說經典法人聞之津津有味且以為佛教益人匪淺有佛來何遲之慨由是此唱彼和或捐資或化緣頃刻之間遽成鉅欵創築寺宇雕刻三寶金剛等像刊印經文延兩僧為使待聯絡結社凡誦經拜佛之事與中國無異兩僧既死復延別僧繼之迄今寺中僧衆約數十名社友亦有數百名之多其出息除開銷外按年皆有贏餘云云此事固可信乎竊思法人崇奉天主幾二千年專心致志若天主之外別無可以崇信者且來華以後亦有嘗議中國之信佛教而笑華人為愚豈亦有從而信之者此中不無疑竇且兩僧之赴法京向在數十年前果如斯言佛教入法之時法人向未入華何至令往來聘僧華人之赴法京者未聞有是說法人之在華者亦未聞有是說或傳聞之誤耶抑果有其事耶子必有高見特識能為僕一剖疑團乎執筆人曰此事本館照有聞必錄之例錄之助報者也想助報亦照有聞必錄之例而登之此事之果確與否彼此均非目視似不能信為必有之事然以理推之亦不能决為必無之事佛教本傳自西方或間佛子於文中子曰聖人也曰其教如何曰西方之教也中國自周秦西漢以上無言佛者魏書釋老志云劉歆志七略班固志又藝釋氏之學所未曾紀隋書經籍志云推尋典籍自漢以上中國未傳或云久已流布遭秦湮沒可知佛教之傳當在西漢以後史記匈奴傳漢使票騎將軍去病將萬騎出隴西過焉支山千餘里擊匈奴收得休屠王祭天金人正義曰金人即金佛像是其遺法以為祭天主也魏書釋老志云金人率長丈餘不祭祀但燒香禮拜而已此為佛教流通之漸也自漢迄今二千餘年釋老盛行於中國想當初亦不過如今之法國耳按西國天主降生迄今不過一千八百九十餘年當佛教入華之時天主之教向未興也安知天主與佛教不異流而同源乎佛生於西方即今之印度其先入中國者誠以中國教化開之最先也大抵一教之興其創始之人必具絕大本領後世奉其教者立為門戶沿為濫觴斷非創始合之本心也現在中國之和尙專以哄騙鄉愚歛錢度日故有識者無不以和尙為天下最無用之人而且以為佛教之罪人也苟有一不愧為佛氏宗子而以教化為心不特法人信之即英人德人恐亦無不信之佛教且不難偏行於泰西也而何疑乎法京一都之地哉客曰中國孔子之教更尊於佛何向未行於海外耶執筆人曰子何以知其未行也孔子之教包含偏覆大莫與京離海外未奉孔子之教然皆不能出其範圍況自通商以來聖經賢傳之流出外洋者不可勝紀前讀曾惠敏公使西日記有倭格師福爾德書院教師理雅各在院專教中國學問自言諸經皆能通既大意惟易經難於索解耳此可謂西人留心中國之明證且西人之留心中國經傳者斷不止理雅各一人即教中國學問者亦不止理雅各一人將來漸推漸廣聖人之教必偏於寰區傳聞近日德國崇奉孔子創立聖廟一切規模皆仿中國并廣藏中國書籍延請中國教習雖屬傳聞之說不無附會之說然現在雖未能遵信其必然而將來則可以決其必有況現在泰西各國書院之收藏中國書籍已可汗萬牛此皆華人所目擊者也至於佛教漸遠而漸失本來祇可以騙愚夫愚婦而斷不能取信於士夫行之外洋亦猶行之中國耳子何驚駭佛教之入法哉客去即書而弁之報端

本館接奉電音

○昨日午後京師發電傳來硃筆一道　上諭三道敬謹譯登

○五月十四日奉　硃筆丁仁長轉補翰林院侍讀鄒福保補授翰林院侍講欽此

○十六日奉　上諭致仕大學士張之萬老成練達學問優長由道光丁未科一甲一名進士授職修撰入直上書房疊授先朝知遇之隆洊擢卿貳陞任封圻勤勞卓著朕御極後宣召來京簡任今職恭豫機務晉贊綸扉服官五十餘年謹慎小心克稱厥職上年因病屢次奏請開缺疊經寬予假期俾得從容調理嗣因籲懇迫切准其致仕並賞食全俸方冀長承恩眷克享期頤茲聞溘逝悼惜良深著賞給陀羅經被派郡王銜貝勒載濂帶領侍衛十員即日前往奠醊晉贈太保照大學士例賜卹入祀賢良祠任內一切處分悉予開復應得卹典該衙門察例具奏靈櫬回籍時著沿途地方官妥為照料伊子刑部員外郎張瑞蔭著俟服闋後以本部郎中補用伊孫張元驥著賞給舉人准其一體會試用示篤念藎臣至意欽此

○十七日奉　上諭通政使司奏請派員署缺一摺薩廉葛寶華現放試差通政使司通政使著載蔡兼署通政使司副使著李綬藻兼署欽此

遵旨裁兵

○湖北采訪友人云朝廷因節餉需　諭令各省封疆大臣將老弱之兵量予沙汰湖廣總督張香帥奉　旨遵辦將七營防勇去七留三由漸遣歸以一年為限

大水猝至

○湖北采訪友人云武漢水源日漸加漲某日上游電告云水已衝至電報漢局地方官即飭龍王廟武聖廟諸水碼頭鳴鐘告警舟子聞之立即兢兢戒備未幾水果滔滔汩汩一瀉無餘綠鴨柔波不知平添幾許矣

教士振災

○宜昌采訪友人云川東饑饉民不聊生幸湖廣總督張香帥關心民瘼購米接濟得以殘喘稍延邇者萬縣亦餓殍載途泰西教士之居宜昌者勸令官商量為捐助採辦穀米雇船轉運入川交萬縣以傳教之人為之散發亦實惠之及民者

富女待字

○西例富人將死將其餘產分給親友或喜捨善堂不皆遺金與其後輩而得為富人戚屬有轉瞬成為殷實者亦指不勝屈茲聞美國某甲之女幼失怙恃家無餘貲常寄食於戚屬之家該女聰慧沈靜善為解釋諸事戚屬皆珍愛之且所有戚屬多係殷戶咸樂贈以產業積至現在女將二十齡猶未許人而所蓄產已值一千六百萬員云　錄循環報

法國新船

○循環報云法國在新拿些亞裝有新戰艦名利馬成拿業經竣工此船係法員巴氏繪圖裝造於配置軍火保護船身之法極為得宜船中機器可抵馬力九千二百匹每點鐘可行十七海里載重一萬一千九百二十四墩內置大砲四門另快砲多尊各砲位皆用鐵甲保護倘兩軍相遇於洪濤巨浸中無論或勝或敗或進或退立時可以添配快砲十一尊向敵船轟擊船中配有水雷管四枝為附放水雷之用船身用雙層鋼板包裹堅固異常此誠海軍之利器也

再催捐欵

○宏豐公司承辦關捐先繳報効銀一百萬兩尚欠六十萬兩容後分期解交已見善後局示茲據道路傳言該公司祇繳三十一萬兩所餘之欵由某官具保督憲限令十五日繳足今既屆期該商延不解繳督憲展限十五日如仍前延宕即援照公信萬字原案將前繳之銀充公云云塗說如是但催繳之欵是否即所欠報効銀六十萬

兩抑部限之一百萬兩實未繳足致勞限追非執筆人所能臆斷第以關捐消息為兆庶所留心故有聞即錄以慰衆望云爾錄循環報

鷺江患疫 ○廈門采訪友人云邇日瘟疫大作殊足駭人聽聞武進士某君由侍衛外用以都司來閩候補前曾署理湄州守備五月初三日一家八口同患時疫一日而斃三人至初九日全家盡歸地府石獅王錢姓家中老少八九口自初一二日起至初十日共斃五人天災流行何代蔑有然何致慘酷如斯哉君子曰修德以禳之斯可耳

派商署篆 ○廈門采訪友人云和蘭國派駐廈門總領事赫君於光緒十七年冬因病乞假回國所遺篆務由和廷命德國駐廈領事暫攝未幾和廷派總領事駐香港廈門則仍以德國領事兼署和國正領事篆務近年巴東三寶瓏泗里沫井里汶爪雅孟加薩諸島竟有華民百數十萬人改歸和籍多至廈門開設行號德國領事以事繁責重不願代庖和廷乃委德商實記洋行主畢君署理和國駐廈正領事於五月初十日履新

臺民未靖 ○日本報云東歷五月二十四日臺灣總督乃木氏稟報日政府略稱臺北大稻埕自五月初八日被土民擾亂後日見日軍查緝綦嚴均逃入內山石碇街一帶不敢越雷池一步惟宜蘭仍有土民出沒十三日日本駐臺北憲兵之隊探得離臺北東南約一里餘之三張犁有土民聚集遂派井上小野寺兩伍長及橋本曹長率領部下兵士一百七十五名前往四面圍裹擊斃土民四十四名餘皆逃潰至前者派往南港仕大溪墘石碇街芋寮林穀中寮石糟小橋頭新店街諸處巡查之步兵第三聯隊及大島氏所率中隊均於二十二日歸臺北駐守先是十五日步兵第一聯隊內第六中隊畦地少尉率部下兵士巡緝草山莊拘獲土民八名擊斃其三十八日礁溪之憲兵忽見土民二百餘名來襲宜蘭守備隊急派竹間大尉頭圍憲兵屯守所亦派吉田少尉各領部下兵士救援擊死土民二十餘名餘皆向草山逃散十五號駐深坑街遣隊村上少尉率兵士十八名撫役八名在大坑莊字草比尾附近拿獲土民數名擊斃三名

裁撤日人 ○東報云近三年中日本人之仕于朝鮮政府為顧問官及補佐官者每署必有三四人今者逐漸裁撤所留者僅四五人而已世變不常桑滄易改有如斯夫

保護良難 ○東報云希臘人之僑居土耳其國內者皆歸法國保護而土人追令於十五日內一律出境希人猶豫未決至限期祇三四日而客于君士坦丁者尚有四萬餘人燕巢幕上全不知危不知法人能始終保護否也

會勘馬路 ○江海關道劉康侯觀察上海縣黃愛棠大令昨日午後一點鐘時偕督憲委員許竇書太守暨委員陳副戎馬路工程局委員朱森庭明府等鳴騶至江蘇撫標滬軍營中小憩片時復同管帶龍副戎督標奇兵右營鄒副戎理堂水利局總辦周秋江司馬籌餉貨捐局總辦戴星齋太守委員姜明府應芳等先從蕭家厂馬路之口逐次履勘至迤北大碼頭就工程局中小坐俄而復往集水碼頭一帶勘明所有餘地候丈量建造房屋勘畢各官回署時已鐘鳴三下矣

伺候接篆 ○本城提標右營參將楚才參戎赴都引見遺缺經上憲札委留防太湖水師左營參將周參戎元龍署理日前參戎由無錫來滬以本城西門內石皮弄長壽巷為公館擇吉本月十九日接篆頒發紅諭略謂本參府奉憲札飭署理上海提右營一缺今擇於本月十九日己時接印仰各屬員弁一體知悉昨日辦差人等已准備一切並傳齊禮生樂工伺候矣

教士演說 ○美國教士李君佳白擬就京師設立尚賢堂先於上海英總領事署聚議舉素著名望之諸君董理其事於華歷四月二十六日美總領事哲偶更君老公茂行主得及恩君祥泰行主四各得君德總領事司格白君英正領事孟斯弗君協隆行主費亦隆君美國教士海格司君江海關稅務司陸君協君字林報館執筆人立德君與李商議此事李君即將前者聚議之意對衆宣言並謂目下中國擴充事業宜於京師先樹其基緣在京各官於外務不甚明晰故宜先使之熟於外務庶得由漸改絃更張果能日漸行之不但中外官場可無芥蒂即商人教士互相來往亦覺裨益良多猶憶僕在京師所識中國官員不下數百人待暇之餘時上下其議論公約設此堂以相講習則機器格致諸學不難逐漸發明而中外從此不虞扞格矣惟是建堂置器必須籌集十萬金此後每歲開銷須二萬金之譜衆聞此言咸相讚美謂我輩須盡力扶助使此事有成我等僑寓申江局面最為闊大自應為之領袖俾中國得事業恢宏遠中國官民盡知交涉之道則中外各國官商酬酢始覺易而非難各國之人允宜於此事各盡心力也語畢衆皆稱善而退

公司帳略 ○巴勒經理英國北省商務保險公司一千八百九十六年清帳刻已印成華歷本年四月初六日邀集各股友在英國議事查公司中保險之事有二項一保火險一保人命其帳各自開列去年中所收保火險費共得洋銀十五兆七十七萬零二百八十圓保人命費共得十四兆零四萬二千七百圓因遭火警而賠償者共付洋銀七兆九十五萬八千一百二十圓所有保而未滿期者董事在盈餘中提出四成預備賠款至所保人命險一年中賠出五兆三十二萬六千七百一十圓合計兩項中連上年餘下之款共存三兆七十二萬九千七百六十圓董事核定就此款中提出一兆六十五萬圓分派各股友官利尚餘二兆零七萬九千七百六十圓歸入本年帳內觀此亦足見保險之利左券可操有股諸人當同聲歡悅也

吞稅送道 ○許文燗許文卿弟兄也向在江海北關司事邇來任意舞弊竟敢將進出口各貨闗單註銷吞侵稅項事為稅務司察出再四盤結一味支吾爰飭押上查稅小輪船送至大東門外浦灘解赴道轅函請劉康侯觀察訊辦觀察立飭道差協同護勇將二許送往上海縣署訊究黃愛棠大令飭發待質公所候堂期提案嚴訊

邑宰驗屍 ○本月十六日有一烏山船裝鹽蘭來申行至新閘大王廟迤東覬子殼灘暮色催人暝烟四合因就蘆葦深處繫纜焉突有鄉船上與之口角遂將江北某邑人李如根等拘住毆傷李等忿甚扭獲烏山船戶張海生李阿新鄭阿茂交十圖地保徐保徐子良投赴巡局控陳局員置之不理次晨李因傷斃命午後地保投上海縣署稟請相驗鐘鳴五下黃愛棠大令帶同件作刑書役臨場略詰徐保數語步至岸邊察勘屍父李德記指陳打架情形大令隨升座命將屍身舁起飭件作如法驗視良久報稱小的驗得屍身並無傷痕實係久病而死屍父堅稱有傷大令命作作反復細驗喝報委係無傷大令令屍父閱視屍父稱小的願自行棺殮大令准之復再三開導屍父泣請伸冤大令諭令本縣當將行兇人帶回究辦爾可具自行棺殮切結徐保稟稱船主徐阿二現已脫逃大令著拘送案下遂將張李鄭帶回候訊及返鴽六街三市已燈火齊明矣

小輪擱淺 ○前晚有某小輪船由虹口港中駛出行經裏虹橋附近時潮水退涸因之擱損水入艙內直至昨日黎明潮漲時始設法駛出浦江

油船失慎 ○昨晨有駁船一艘停泊蘇州河中裝載煤油甚夥不知如何失火艙中爇時烈焰飛騰幸設法施救得即息滅然已焚去煤油十餘箱事經四百九十二號華捕報知捕頭飭傳水巡捕將火油船帶至浦左暫為安放再行核辦

幸未成災 ○美界漢璧禮路第一千零五十五號門牌某姓家懸有三連火油燈前晚七點鐘時燈線忽然中斷燈即墜地火油遍地火勢上炎家中人急即呼集鄰右僕役雖即救息然門窗等悉已焦灼鄰居亦受驚不淺矣○又虹口北四川路第三百八十二號門牌某姓家樓上

前晚因小孩潑翻火油燈延及蚊帳為家人救息祇被燬蚊帳被褥等物亦云幸矣

事甚離奇

○相面人許春陽僑居英租界河南路第五十六號門牌屋內與比鄰五十八號屋內醫士薛遇良之妻胡氏有染近日薛應聘至吳淞診病許遂得以日夕徘徊昨日其徒陳錫堂忽奔赴薛之門前辱罵且手持利刃聲勢洶洶胡氏至此頭緒全無祇得投捕房控訴捕頭遣包探趙銀河前往將陳許拘送公廨讞員居別駕著分別押候訊究

上海縣署瑣案

○前日劉樹德昇其夥唐錦仁至縣署訴稱唐發同業陳洪生之夥毆傷至晚黃大令倩蔣刺史升堂提訊劉訴稱小的在治下新閘開設柴行陳時存妬忌之心前來尋釁前日唐收帳經陳店前喚喝令店夥用刀戳傷攫去洋銀六十二圓叩求訊驗唐訴稱小的係江北某邑人前曾與陳夥沈四股開柴行後廢本歇閉向沈借過洋銀七十圓立有期票今屆端午節付若干尚未找清此次收帳而回行經新閘被沈等扭住毆傷并將洋銀攫去唐阿大訴稱小的是錦仁之子父親被人戳傷特來聲訴刺史飭仵作驗得唐左腿受傷數處妥諭令自行醫治候提行兇人訊核 ○王雲夫扭地保曹且華至縣署以包庇串匿等情聲訴前晚黃大令倩蔣刺史升堂研訊王訴稱年二十有八浦東南匯縣屬周浦鎮人向以訓蒙為業設館治下曹家渡女兒大寶已許字唐姓忽四月二十七日失去至五月初十日在曹家宅曹阿大家尋見央曹保前往領回曹保非但不從反敢包庇曹保稟稱曹阿大家住曹家宅在英租界某洋行當庖丁王來與小的往領伊女阿大以女已懷孕堅不肯放小的並無包庇事情刺史飭差將阿大大寶傳案訊奪

英界公堂會訊案

○美商活治會雇水木作頭陸義泰即阿張建造房屋旋以不照承攬工作且復逾期遂雇他工包代陸言爾尚積欠洋銀二百餘圓如欲換人承造須即付清活治置之不理陸屢往理論並霸阻他人工作活治怒遂據情控諸該管領事署領事佑尾于君函致英界公堂請為傳訊昨日居別駕與衛繙譯官升座會訊活治呈出西文合同稱陸不照合同工作且逾期已三禮拜故另換他人建造陸時至作場中吵鬧請即訊懲陸供稱小的與造房屋雖立有合同然不識西文故不知其所載何語惟有照事辦事而已至活治所購木料均不應手以致逾期目下已換人承建向結欠小的洋銀二百餘圓請大老爺斷令算付別駕與衛君互商之下諭令陸以後不准再往滋擾所有工價洋銀自往美領事署控追可也

英界晚堂瑣案

○楊州人龐皮陳錦山者專為水販頗得些蠅孽之錢近與某傭婦姘識在麥家圈慶雲里開設野雞妓院今春三月間蟻媒楊浩奶奶將錢榮茂之妻楊氏說合在陳處賣娼取洋九十元錢返籍後復串出其岳楊芝庭來滬尋找由此口角經巡街捕一併拘送英公堂屠別駕於前晚堂提訊楊供楊州人女兒年二十六歲今年三月十七日忽然不見女婿向小的尋釁訪恐被楊浩奶奶帶往蘇州爲傭工等情及至蘇州找尋無著因同來上海查尋前日在慶雲里麻皮錦山花烟間內瞥見上前扭獲陳龜向思設計講和故交捕送究錢供與楊同別駕謂爾作何生業答在鎮江南貨店中糊口妻住揚州餘供舍混陳龜供楊州人楊浩奶奶於今三月十九日同錢榮茂領妻來押洋一百五十元取現洋九十元餘洋分立期票茲將錢書之押據呈閱別駕披閱畢謂錢曰此據是鹹所繙否先則不認繼而語塞氏供丈夫與相識之楊浩奶奶將氏誘來上海送入娼寮今願隨夫回去別駕遂將錢反復研詰一味支吾喝令掌頰一百下楊氏供語含糊甘心爲賊亦掌頰五十下陳龜本擬責懲因本夫自押姑寬取具身償洋不追遂將花烟間閉歇甘結呈候將押契鑑銷並飭楊芝庭覓保將女具領回籍錢斥釋 ○妓女高月紅前投英公廨喊控從良等情經屠別駕訊供飭押在案前午後忽有老嫗陳韓氏投稱女兒月紅今年十七歲已經婚配被人誘拐來滬茲特投案求領別駕得供之下判著覓安保人來案訊明准具保領回籍 ○捕送婦人龐陳氏請爲安插等情至廨別駕前晚堂提訊氏供嘉定人由父母作主配於茂才龐某爲側室因大婦候丈夫外出將小婦人毒打受苦難堪故於月前乘隙逃來上海路遇舊時傭人將氏寄居三馬路公陽里長三妓院內暫住前日有人通知某包探將氏拘案安捕求恩明鑒龜奴李阿三供在妓院燒湯龐陳氏何人送來小的實不知今被悞拿到案求鑒別駕待供之下判將氏與李分別還押候飭差查明龐陳氏夫族實在稟候核奪 ○捕送在路相打之高海榮顧景春到廨亦經別駕提訊高供顧來小的店內定購花子數百担每担價洋一元九角付交定洋一百元出立期票照付此上年十二月十九日事也至今票已到期向取忽稱貨色不好指付票洋情急扭案求究期票呈閱顧供上年與高定購花子先付定洋餘洋由立期票不料出貨時竟與原樣不符是以票洋止付求恩追還定洋以便另行購買別駕得供之下衡情酌斷判令顧景春出貨以定洋一百元爲限所立期票具結作廢兩造均叩謝遵斷而退

法界公堂瑣案

○著名流氓吳春榮即土春朱亦即小黃牛去年會由英界讞員屠別駕判令管押捕房期滿從重笞責四百板發交改過所羈禁本年二月期滿帶回開釋即與其黨烁囟卯子小鐵敬等人誘同與聖街通源小客棧主婦林氏之女桂生隱匿八仙僑西首長濱某姓屋內連宵姦宿經孫林氏控諸公堂鄭大令密飭包探拿獲判令笞責五百板送請上海縣重懲小黃牛俯首貼耳並不求恩大令以其具大神通遂於昨日提案啟判爲枷號三月期滿從重笞責五百板移送改過所永遠羈禁小黃牛一聞此判大肆咆哮口稱竊死不願入改過所大令大怒命拖下笞嚳小黃牛力大如牛數人良之不能出捕頭命西捕機其手足使數人獲送回捕房嚴行禁拘 ○瑞福里第二十二號門牌蕩婦吳梅氏開設臺基三道華捕張湘寶連傭婦王陳氏拘獲解請大令訊供大令著押候覓人保釋旋有曾充縣捕役趙金之夥役楊勝林即趙勝林向吳梅氏之女梅周氏哄騙洋銀二十五元僞稱開銷捕房中各項陋規包探嚴領眉知之將楊拘獲昨日傳同梅周氏解案梅周氏訴稱某日楊向小婦人索洋銀二十五元小婦人付以二十元據稱開銷使費越二日忽送還十元內有銅質僞洋四元楊供稱此事與小的無干實由伊家親串楊和經手小的不敢作此不法之事大令謂梅周氏已當堂供明爾尚敢飾詞圖賴乎遂判令押候荷枷一月期滿後笞責二百板梅周氏從寬開釋 ○前者日商小泉洋行主三本氏控沈仲林承攬棉花子二千指付以洋銀八百元居期無貨可交旋收回洋三百元請照合同加倍科罰大令迭次提訊押追既而交人保出料理限期已過仍押捕房現經家屬將產變賣繳到洋銀二百五十元又繳票洋二百五十元大令傳小泉洋行具領論以罰欵從緩再追行主不允乃令將沈帶案檢齊卷票移送英界公廨請屠別駕交該管領事官辦理 ○公信洋行買辦朱錦軒之子朱滑生賠取利贓洋行金對時表金剛鑽約指質錢使用利贓行主向經手之據客廖永豐蔡阿昌追索以致涉訟公堂送經大令訊供交保茲以案懸日久行主投案請追滑生遊匿不到捕頭乃將其父錦軒拘入捕房交人保出昨日方傳同廖蔡及馬德三設公才解案錦軒供稱兒子滑生所做之事職員實出不知大令謂爾不應糊塗至此蔡供稱當時廖應允將當票收回不意竟串同洋人控告當取貨時廖一人獨往朱錦軒又供稱三月初七日兒子滑生付至洋銀五十圓已向前途說明然職員究不知底細大令謂此案斷難再延遂與何繙譯官會商之下著廖蔡馬按股賠償并飭錦軒將滑生趕緊送案 ○前日唐公館主遣家丁孫泰稟稱主人於光緒十六年倩鄧茂堂經買婢女一口姓王小字桂寶旋被蟻媒勾引逃出驅轉售入蘭芳里鴇兒陳劉氏所設花烟館內賣娼劉張氏投案訴稱光緒十八年小婦人買此女爲婢令將筆據呈閱陳鴇供稱去年十月某日蟻媒季奶奶將桂寶押入小婦人所設花烟館當時其母亦在場大令謂王張氏曰爾母女所供大相逕庭顯見非爾親生之女著一并送縣辦理一面諭令孫及劉張氏投縣備質 ○包探稟稱系市街某小烟館主廖子琴有錢二千文被歹人陳俊卿槍去當場追獲扭入捕房令者捕頭令傳同原告送案請訊陳俯首無詞大令判令押候笞責一百板贓給還失主 ○包探稟稱太倉州屬嘉定縣南翔鎮歹人陳朴齋誘令嘉定婦人王金寶來

滬城後某客棧中翌日即被送入某龜所設花烟館內爲娼賣得洋銀十八圓繼又轉賣與浦東某姓議定身價洋五十圓渡浦時金寶極聲呼喊得以拘入捕房茲捕頭令一併送案請訊金寶訴稱小婦人年一十有七某日由張父文與件送至南翔欲爲傭工陳花言巧語云可薦至紡紗局做工小婦人墮其術中致被賣入花烟館內大令判令將陳押候從重笞責五百諭令金寶函至家中令家人來案具領○包探稟稱前者薙髮匠闞三與同鄉婦人張王氏爭鬧控經大老爺責懲著具結不再向氏滋擾詎料理未明依舊纏擾不休扭入捕房捕頭令解請研訊大令著判令押候笞責二百板○包探稟稱劉秋山持對時表至虹口某押店質錢論價不合而回丁阿二尾隨其後行至法界向之訛詐經某號巡捕拘至捕房捕頭令解案請訊丁供稱小的在美界某包探處充當夥役是日見伊手持對時表疑非善類故向詰問大令謂無論爾是否包探夥總不應越界拘人遂判令押候笞責一百板著劉覓人具保領表

美界捕房紀事○寗波人鄔通生現爲吳淞路五號洋房細崽日昨乘洋東不備竊取絨毡二條報捕後經包探查悉於前晚將鄔拘至捕房押候送解訊究○縫工李長安向在南潯路第四百四號門牌某成衣店爲夥近被辭歇漸致窘迫前日復闖入該成衣店竊取綢衣數件事主奔告捕房捕頭飭包探李拘入捕房押候解送英公堂訊究○楊樹浦怡和行失去熟煤二十餘墩昨經該行執事西人函致楊樹浦捕房請爲查緝黎副捕頭即飭包探施奎江嚴查務獲懲辦

報施不爽○川災未已籌賑殊難百萬災黎嗷嗷待哺本協振所正在籌措艱難之際又蒙無名氏交來助賑英洋五十元隱名氏交來助賑英洋五十元星江隱名氏交來助川賑英洋五十元星江寡過未能堂交來助川賑規元二百兩拜領之餘不勝欽佩雖諸君子爲善不望報恩不樂居爲善之名而以理推之能救人之貧濟人之苦者蒼蒼者降福以佑之富貴壽考瓜瓞綿長可爲諸君子預卜其券焉

美昌公司機器打米

啓者本公司機器打米已歷多年今又新增機器米品之光潔斤兩之獨重早經稱許於人此可見機器打白之米之可愛矣再公司中棧房亦極寬大倘造米欲緩日碾白亦可存棧守市即欲押款拆息格外便宜如要保險其費亦極公道賜顧者請至本公司帳房面議一切誠實無欺格外公道以廣招徠此佈　甲

萬民感德

蓋聞除莠所以安良衛民在先戢盜是以熙來攘往同游化日光天擊壤興歌一片昇平雅頌也吾浙嘉湖一隅向以蠶桑爲生計而甯台數郡則捕漁爲大宗數十萬生靈相依爲命兼其間良莠不齊盜匪嘯聚乘機肆劫商旅維艱歷蒙　各前大憲俯恤民艱飭水陸勇丁同爲保護又應港汊紛歧梭巡難徧復准民間自雇自護以備不虞固已恩澤覃敷商民共戴矣然而盜蹤之出沒靡常自雇之護船難恃每屆漁汛之候不免盜賊之傷自　慶大中丞來撫吾浙體察商艱力加整頓知　費兢卿軍門韜鈐素裕勞瘁不辭於是畀以統領浙甯水師重任既膺長才得展自前年抒統是軍親率各弁嚴緝盜匪望風畏懾威德兼施宵小遁跡而遠颺漁商鼓櫂而樂業比年以來北路一帶已無盜蹤雖台郡爲盜藪之區亦不敢公然肆劫漁自乙未丙申以及丁酉於今三年商無戒心民皆康樂而且不費一錢獲利亦倍數十年來於茲僅見較之昔日自雇自護之船其相去奚啻霄壤哉此皆　大中丞之知人善任亦　費軍門之克壯其猷也商等共依仁宇備荷生成既以事畜有資不致轉乎溝壑躋仁壽而登衽席受恩無窮共優游而慶乂安感恩無地爰登報首以誌弗諼

浙洋衆漁商公叩

狗寶

專治噎膈反胃神藥○新昌人參號發兌開張法馬路東首永興里口間存濟堂亦知信力自給

大凡功歸於專其效非凡狗寶爲專治噎膈反胃聖藥輒用一二三分奇功立見無論極重縱滴水不進者只須六七分足穀除根誠至寶焉業已馳名毋庸細述每分價洋兩元無扣

此酒名揚中外壯陽種子咸稱第一○鋪設上海二馬路中市西鼎新里石庫門內交易○近因假冒疊見購者切宜留意

京都天寶齋人參鹿茸靈芝野朮海狗腎壯陽補身種子衍慶酒

此酒有奪天造化之功本齋獨得之秘方內用親自揀擇真真大山人參關東鹿茸海狗腎並各種滋補貴品上藥製成藥性和平不燥不熱老幼咸宜因特可服專治男子陽痿不舉舉而不固或精薄無子未交精泄或泄而不射諸虛百損五勞七傷夢遺滑精腰酸骨軟四肢疼痛無力一切等症雖白髮老翁以及壯年體弱之人將酒連飲一月弱者當能轉強老者變如幼年身強體健之人服後陽物堅舉房事任情歡樂百戰百勝屢試屢效此酒常服補命門煖丹田開胃健脾舒氣活絡培元固本養精烏鬚黑髮返老還童却病延年多子多壽壯陽種子固十分靈驗之最稱第一絕非是誇口矣大瓶四元中瓶二元如購十瓶照市九扣遠埠購者另加洋鐵瓶套千里可寄勉慮打碎之僕○另有第一靈驗參茸海狗腎扶陽種子衍慶丸雙料每兩二元單料減半蟾丸雙料一元單料五角○壯陽煖腎種子膏每張一元功效同了○真真自運關東海狗腎每條六元不折不扣○另有調經必孕丹每料十六兩洋八元○遠埠購寄信資自給

夏令要藥

銀瓶八神丸每瓶一元
虔製六神丸每瓶七角
真八寶貢墨每匣一元
真白平安散每瓶一角

梅花點舌丹每瓶半元
太乙紫金錠每匣一角
神效蟾酥錠每匣一角
眞正一筆勾每匣一角

化毒散每瓶六角
白靈丹每瓶五分
離宮錠每匣一角
坎宮錠每匣一角

萬應如意油每瓶一角
痧藥平安油每瓶半元
神效薄荷油每瓶一角
西蜀萬壽香每匣一元

盧薛昌茶每匣一角
福建神麯每匣一角
瘰蝶痧藥每瓶四分
萬應膏藥每張五分

五音散每瓶一角
玉容散每瓶一角
引見皂每匣一角
辟瘟香每兩五分

六合定中丸每丸五分
太乙菩提丸每丸三分
小兒回春丹每丸一角
清心牛黃丸每丸四角

萬應保和丸每丸四分
十香止痛丸每丸一角
五淋白濁丸每瓶一元
花柳搜毒丹每瓶一元

上海五福弄口京都同德堂藥局主人識

上海同慶堂聲明省費

上海陸家石橋南外鹹瓜街口同慶堂戒烟吉祥參片○分售四馬路鴻福來票行○附送石印月份牌以免假冒兼戒烟一粒金丹批發

本堂首創戒烟吉祥參片用上等貴重藥料和眞正老山人參獨選精貢務使功歸實效以故風行各省天下馳名如食烟一錢服藥兩片法以五日一減戒至一月心癮盡去再不喜食洋烟因不用土皮烟灰諸種有害之品與大吉不斷有虛名而無實濟者判若天淵茲有宗八脾雜以買藥爲名乘計籍去仿單冒效式樣往各埠兜消有壞本堂聲名而誤諸君貴體故特於去年四月朔日爲始更加石印三星圖祇圖爲記以別真僞豈意未及三月見市上有三星圖作牌而買戒烟片者與本堂牌記相混　仕商賜顧請驗以式樣併色香味三者俱任以及盒外漆印爲憑方是正藥否則既受其欺不得其真大失本堂匡濟之誠所厚望也大盒百六十片一元中盒七十二片價五角小盒二角半分售湖南○金陵○常熟○通州○常州○江陰○海門○崇明○寗波○嘉善○硤石○新塍○上虞○無錫○天津○廣東○漢口○武昌○牛莊○蘇州○江西省○彙函購者並回件逢三逢七門售九扣批發公道賜顧者請指明陸家石橋南巡防局對面便是

粵省分此 洽昌土棧煙膏批發

開設上洋三馬路經橋南堍吉祥街口石庫門內自運大小洋藥兼照箱批發監製各種烟膏發客貨美價廉久已馳名今特登報以擴招徠○清膏每洋八錢○陳公烟每洋還灰一兩四○宿膏一兩七○老陳膏二兩二○陳膏二兩五○公膏二兩八○冷膏三兩二○除清膏外餘皆還灰六成平頭外加倘有低次包退回換○紳商賜顧者認明招牌不悞 乙[...]

批發

啟者本公司設立長崎創辦彩票經歷有年至道至公信行久矣今批發各埠以廣招徠額設四萬張每全張十條計得正附彩四千五百另九張售價每全張英洋三元半張分條照核今售英一千八百九十七年六月份票即華五月三十日開三大彩先行電報對號單約兩禮拜內到得彩章程列後○頭彩一張得一十仙洋三十萬元○二彩一張得一十仙洋十萬元○三彩一張得一十仙洋五萬元○四彩十張各得一十仙洋二千元○五彩廿張各得一十仙洋一千元○六彩一千四百七十張各得一十仙洋二百元○頭二三四五六彩上下均有附彩各一張○彩數大小細號仿單○所有得彩一十仙洋十元

合計英洋一元正○長崎分申普惠利公司謹識 乙[...]

辯正挾嫌揑誣

甚矣人心之傾險也本月十三日新聞報館張愼卿告白南匯淫風一則查南邑城廂內外並無張愼卿其人所云盛愚溪及于文蔚等事穢褻污蔑殊不平其云愚溪誘人雞姦致死時有所聞夫既時時聞之則必不一而足矣何以寂不告發豈皆無屍親者其必用賄息事矣以城廂出此巨案歷任官不能發覺是謂諸憲皆木偶也文蔚入學曾提覆三次府縣亦曾前列其他可買提覆難買以憲役攬往之提覆而猶謂之買非打同號必用內傳是謂學憲亦木偶也至本邑萬壽宮門向原罕啟適因有漆匠借其下漆人壽具近處小兒知內有桑欛可採亦多出入乘所共知即曰串通何能賄買多人至彼淫慾論諸前報所云見證之胡朱氏堅謂並未見此而揑一不知誰何之李顧氏謂之宣淫是以宮關爲臺其也至以共悉親生之子揑云義子姑不具論總之含沙射影何事不可揑造此告白既揑人名又揑事實關礙官場損辱國體刁狡極矣查等住居本城爰據所見所聞以辯正之如此

南邑諸生 顧忠建 姜寶璜 徐承恩 陳祚昌 告白 乙[...]

蕪湖新開鴻寶齋書局

本局開設上洋英大馬路歷有年矣前已分設漢口湖南湖北等處今又分設蕪湖西門外狀元坊口自造石印各種經史子集各省書院課藝時文新輯西法洋務策算古今名人書畫舊拓家藏碑帖兼售鉛印銅版諸書紙墨潔潤工料精良久邀 士林素賞鑒如蒙 光顧者認明本局招牌庶不致悞 蕪湖鴻寶齋分局謹啟 乙[...]

申明假西洋參

西洋參一物產自花旗購自粵東近因價值昂貴竟有以假參冒充者今據嘉廣生中和裕合茂悅泰和立成元豐行等聲稱北市廣號到有西洋參一種來滋開盤經行等估見乃係僞貨細嚐氣味知是東洋參改造行等素知自愛不忍昧心漁利而竟瞞若罔聞一聽掮客販戶冒充混賣不獨蠹損亂市抑且轉輾害人因此買得僞參一箱重六十觔計價銀八十兩呈交公所定奪等語本公所查西洋參乃滋陰生津之要藥東洋參係甘溫補氣之常品性之過涼大相逕庭茲聞僞參形色與眞者無異非精於藥業者幾莫辨爲廣淵仕宦購買難免不受其愚患陰虛症者服之貽害非淺理應設法禁止冀杜流害今將所呈僞參儘數燒燬一面諭飭巡丁嚴密稽查一經查獲立即送縣究辦爲此登報以告射利之徒急宜自反毋貽後悔

藥業總捐公所告白 乙[...]

璋儀助振

謹啟臣太守通門世傳貴乾清才前因一索得男石麟誕降特助振款洋一百元交由敝堂代收彙解茲屆彌月之期筵開湯餅喜溢門楣文葆兆輝賀 紛至乃太守敬遵杏翁京卿之命雅意謙沖先期辭謝多儀之享概勿領情倍厚等仰體太守崇實黜華之意與好施樂善之忱公議將璋儀悉數撥入山東賑款預祝郎君他日貴壽無量云誠恐各埠諸君與太守雅相契合者未及週知特綴數言藉爲嚆矢伏承厚愛請遷交敝堂轉交取照爲憑併此附聞伏希公鑒

上海六馬路仁濟善堂董事嚴筱舫 葉澄衷 楊子萱 黃佐卿 施子英 劉蕙階謹啟 乙[...]

公平洋行保險

啟者本行保險向例多年信實而行今告者現下加保號棧生財貨務保貨稀外公道皆欲保者請主本行亟謹可也特此佈告早 乙[...]

時務通攷

方今朝野上下皆以講求時務爲急而時務各書之總匯亦惜無善本僕等不惜重貲敦請名宿竭三年之力採書五百餘種成時務通攷一書爲總綱三十一曰天算總目八曰地輿總目十四曰公法總目十四曰約章總目十一曰使臣附領事曰稅則總目七曰禮制目兵政總目九曰律例總目七曰工政總目八曰礦務總目四曰鐵路總目四曰電線總目五曰郵政附報館曰錢幣總目六曰農桑曰商務總目十八曰教務總目五曰學校附語言文字曰官制曰議院曰史學總目十曰算學總目十二曰重學總目八曰汽學總目五曰化學總目八曰電學總目十二曰聲學總目十一曰光學總目七曰測繪曰醫學總目五每總目之中又分子目多或數百目少亦數十目都四百萬言合成二百餘卷校讐兩次精善無匹而且句讀清晰尤便觀覽此書專言時務凡經史子集舊說概從略焉定於五月底出書每部實洋七元遴買另章面議

寓後馬路福綏里後首乾記棧內杞廬主人啟 乙[...]

藻文五彩石印局告白

本局向在山家園開設石印著色五彩招牌向蒙仕商光顧昭信已久所印各種貨色及紗廠仿單招帖鈔票人物花卉月份牌名人墨寶大部書籍無論套色多寡迅不走影較之手搖機器異樣鮮明格外精工價尤克己如蒙賜顧新請至如意里三街第一家本帳房面議外埠函寄本局代印訂期不悞所有本局機器價會租與朱巽齋先生接做茲於本年五月朔收回機器自行承辦所有四月底以前入上往來帳目不涉本局之事特此告白 乙[...]

丹桂茶園

五月十九夜演

戰太平 蓮錯刺 花李剛 賣絨花 胭脂虎 秦淮河 貪歡報 大嫖院 美大回 入荆州 計 甘鳳池

天仙茶園

五月十九日演

斷后 龍袍 探寒窰 五雷陣 董家山 湘江會 孽海訊 八大鎚 諸仙鎮 代觀畫 義虎報

十九夜演

取長安 溪皇莊 銷五龍 珍珠衫 全本新戲 節義廉明 一本萬利

天福茶園

五月十九夜演

八大鎚 諸仙鎮 鳳凰山 春秋配 白大青 水戰面 灘虎 新採花 到赶府 龍虎門 浣 花子林 溪造反

同慶茶園

五月十九日演大套

三氣周衍王

十九夜演大斷頭

頭本白蛇傳 漢文借傘 白蓮求丹

啟者本園特請名師新排新串水漫金山白蛇傳全套今已習煉純熟准今夜開演頭本其中情節段段爲悅目合人觀之大有可觀

天華茶園

五月十九日演

狀元譜 蘆花計 雙捸東 包演京 日月圖 磨斧 三 敬子 衆武行合演大寶

十九夜演

打嚴嵩 火焰駒 戰樊城 長亭會 文昭關 泗洲城 小上墳 少華山 架閣 驚鑾 鳳鳴關 落花園 三上吊

禮拜五拍賣

准於十九日二點半鐘在本行拍賣公信蜜蜂色彩呢公平米一萬號二三號七鵝價帽魚牌叉10生 38寸40,60,70,90而漂地亞士 美人元羽紬雙蝠三英紅洋綿呢 美最時綠金野雞戲牌市漂藍蝶 粗布泰和色花不機市布康銘瑞 色寬紬毛羽紬順利美人元羽紬 信和新花洋紗天祥花其馬斜 茂生稍有殘破之其馬頭鷹三旗 粗布計四十一件餘貨不計此佈

瑞和行啟 乙[...]

禮拜五拍賣

准於十九日二點半鐘在本行拍賣稍貨 洋扣子二箱 大小毛巾網 衫地占門簾 檯毯茶色花 瓶花鐵盤洋 燭盤椅子木 器什物不計 此佈

倍經洋行啟 乙[...]

拍賣

本月十九日卽禮拜五下午兩點半鐘不限價拍賣各式金銀對時表各式頂好香水肥皂牙粉大小保險箱各式鳥鎗手鎗照相器皿一切俱全各貨拍定須先繳定洋若干限一禮拜如數出清

英工部局對面老公茂洋行啓

禮拜六拍賣

准於二十日下午二點半鐘在虹口公和祥並公和祥棧拍賣鐵絲繩鐵絲捲鐵鐵板共七千餘担廿寸十四寸馬口鐵皮五十箱內有鐵絲一百五十担另六十四斤此貨在浦東怡和棧倘貴客欲看此貨者先請至浦東棧面看屆時同到公和祥一併拍賣如拍定之後卽付定銀准限五十天出清卽七月初十止特此佈聞

瑞和洋行啓

禮拜六拍賣

啓者禮拜六卽二十日十點半鐘在本棧不限價拍賣各色海馬牛牌鵝牌官牌飛龍等呢尺三尺六尺九等元青絨洋紅標市布細布洋標谷種花布條子羽布花羽布等貨如欲看樣可預先到本行寫字房看明特此佈聞

義記洋行啓

拍賣地基

啓者今定於禮拜五卽五月二十六日下午二點半鐘在英界黃浦灘第二號門牌拍賣值錢地基二方一坐落新聞在英總領事署掛號第二千三百三十五號照道契丈見三畝三分二釐二毫四址北至金姓地南至小路東至大路西至大路一坐落虹口西華德路之北在英總領事署掛號第二千二百八十七號照道契丈見七畝六分四釐二毫四址北至大路及浜口南至浜口及大路之中東至浜口西至大路之中如欲觀地圖及知一切情形請至本行面詢可也此布

光緒二十三年五月十二日 祥利洋行啓

預告拍賣擱礁輪船

准於禮拜四卽廿五日二點半鐘在本行拍賣瑞威國輪船名沙而登關墩一千六百廿六丁連機器舵二千一百墩該船於英一千八百九十三年所造日前在直隸洋面遇險擱礁不日在本行拍賣連機器車棍索纜等歸一莊此佈

亮件行啓

天華茶園

特請京都一等名角

小九齡

擇吉登檯

倫敦馬爾失有限公司

製茶機器

啓者此機器係恰格生公司別出心裁與工製就欲知一切詳細情形請至上海北京路十一號門牌謙泰洋行面問可也此布

西祿谷通氣機器

啓者此機器旁有益十六只製成通風器具及烟囪如在英國伯庭黑地方裝船其價每具英金一百五十磅每一點鐘特可製成茶葉一百二十磅倘欲購小號之機器其價從廉此器不必用蒸氣鍋如爐已燒熱則烘茶一磅只用柴一磅用煤則半磅已足倘不用此西祿谷烘茶機器爐當用一滾輪然亦不能製出佳茶與印度西爾茶媲美此布

上海北京路十一號門牌謙泰洋行啓

失票聲明

今有純表實莊第五千七百卅五號票五月十七日期計洋五十元在周浦遺失當向其莊言明已作廢紙新各寶號莊切勿收用特此佈聞

淞江徐潤記啓

眞土茄楠出售

廣東聚德記帶來正土茄楠十八子朝珠拳指鐲珍珠手鈪彫花脉件帶鈎茄楠藥料發售貴客光顧請移泰安棧七十六號

留心冒取

近有無恥之徒僞造小號圖章在外冒取貨物嗣後無論大小貨物須送小號蓋回單新各寶號謹防特此登報

迺慶公

一月三得

僕十年顛沛月前赴三馬路延西安康里請明經子許命云五月甫交運得財得子兼得機會三得皆驗

滬城穗濤

尋婢

本月十七晨走失一婢年十四名獮心額上有小瘡圓面赤脚身穿棋盤布衫如有人送至天后宮後寶慶里潮州潘宅謝洋十元決不食言

本宅特白

尋人

謹啓者十五日十二點鐘失走女孩一人年十二歲南京人圓白面劉海頂耳湖實團花布短衫褲眞青布鞋子白襪套頭脚五寸小名叫二寶倘若仁人君子報信者謝洋四元送到謝洋十元送在潮陽樓北首仁里朝北第九家決不食言

王宅謹誌

中鴉片烟毒人實未卽死

凡中鴉片烟毒身冷氣絕似乎已死然有六七日之久身體尚柔軟心頭略溫者實未死也乃烟醉耳烟退自生斷不可以爲無救遽行棺殮嘗聞老仵作云檢烟屍伏者側者常多仰者絕少可知既埋而甦捫棺莫出久遂眞死所望仁人見此數人後發不致可活之人反覆棺中聽其終甦至解救方藥到處有傳不贅催見太陽爲最忌慎之慎之

浙奉宋氏謹白

參茸海狗腎吉祥種子

參茸海狗腎生精吉祥種子丸每兩二元單料減半使服則身體轉弱爲強陽物立刻雄壯堅如鐵石屢稱奧妙種子仙丹○參茸芝朮海狗腎興陽補身種子酒大瓶四元小瓶二元倘男子陽物軟弱精血不足五勞七傷左癱右瘓能走一身血脈善飲服此功效大見○煖腎壯陽種子膏每張七角○固精延壽膏每張七角專治遺精白濁白帶血崩子宮寒冷久不受孕○婦人白帶丸每盒一元○上洋[illegible]馬路天后宮朝東門面雙開有匾額六方爲記

廣東益三堂發兌

瞽目重明

長子目疾已瞎多時諸醫籌策今蒙老闆萬昇醬園西首程楠卿茂才先生治明有此奇術可稱蓋世無此佈仁

徐文啓

上海中西大藥房

清涼菓子鹽

此鹽以格致法鍊製精華服之能消食利濕去熱潤肺補腎通利大小二便西人統年常服厥功甚大凡吸烟人垢膩腸胃嗜飲者熱熏肺部濕留臟中皆成病之由又有命門火衰積食不化常常飽悶以及肝氣諸患長服是鹽其益無比每日空心沖服則終日爽快久服消除百病誠藥中之妙品也價每瓶六角

江蘇藥水廠肥皂作告白

啓者本廠歷來自製磺強水鏹強水鹽強水及各種藥水發客又有洗衣洗面之肥皂賜顧者請至本廠面議可也

張秉衡先生

秘法

世傳專治痔瘡名著海內而遠人及婦女就診頗難今將秘製靈藥減價濟世每料二元拂症治法悉詳仿單號在金陵信府河寄售上海英馬路盈平街豐裕山房書室

花旗麵粉出售

本號新到五十磅花旗頂上天宮牌麪粉每包二元二角五如躉批每包價二元二角如欲辦者速請光顧此佈

外虹口怡昌順告白

中美木料公司

啓者本公司現在自運各項木料發客計粗細光毛一應俱全其中建屋諸料格外剔選精良如欲知價目及閱報置者請至本公司經理人處面議可也此佈

經理人寶源洋行啓

頭彩廿萬元

只此一家老行

天成

英六月份大票批發每張廿四元單張四開照算分條一元三角函購上洋棋盤街北首石庫門內原班帶奉不悞

大減價分條一元一角

萬福源

英六月大票雙張廿二元單張四開照算遠埠函購立者指明上海鐵馬路寶順里四街對門

心肝胃痛仙丹

心胃痛數之妙惟益湯街壽藥齋首推第一余久患斯疾以洋一元購藥二瓶隨服隨愈喜以誌謝

福仁里孫樂耕

盤店聲明

四馬路西首老三珍肉莊生財今盤與老五房所有往來帳目會項等均向老三珍理算與老五房無涉

老五房告白

招請希拉夫

本行今欲招請賣客色老夫卽跑街一位專做零碎貨物生意如洋絨綫燭皮皂粗細地氈毛巾手帕鐵盆等貨物薪水用錢照給須要妥當保人如有願就者望至義記洋行詢問可也

天華茶園

新排全堂燈彩新戲

文武掛燈

仙人橋

水陸兩軍大戲吉日開演

丹桂茶園

新排第四本新戲

查潘鬥勝

惡惡惡

本園名角接聯四本新戲名曰三惡是查潘鬥勝三醒三昏之後密騙江宛鋒將好端端鉅萬家財查半天被其弄得赤貧到底江竟與中取利居然面團團作富家翁奕江之惡心惡意惡極豈知倘有天理乎不意天網恢恢疎而不漏豈無報應爲特接連排演以平觀者之心古言擇交可不慎歟惟潘宦樂善積德至今富貴綿連小園名角仿其往事依樣接排四本業經練熟登台在卽屆期仰望諸雅惠臨賞光惟新早降特此預佈

園主人桐孫謹訂

天仙茶園

請看新排連檯文武燈彩新戲

第六本

九美奪夫

本園新排連檯新戲九美奪夫前次演過頭二三四五本荷蒙高雅紳商讚美稱善閱者無不忘倦其後以致小園挑選頭等名角趕緊接排第六本其中關節較前更勝並請各省巧匠架就玲瓏變化綢絹燈彩一切細情筆難盡述現已習熟擇吉登檯試演屆期務請諸公早臨賞鑒是荷

園主告白

租店聲明

本號嘉源烟膏店開設法大馬路有年現今緊要北上無人照管托友租與陳吉卿兄開張五月十五以前往來自行清理五月十六以後往來歸陳吉兄是問准於十九東裝特此聲明

鄒勝園謹白

招客堆貨

本行有堅固棧房一所在江西路貴客如有貨物寄存棧租格外相宜此佈

信義洋行謹白

奇利亨洋行

專經理買賣股份票房屋地基及押款均可代辦分設在二擺渡廣肇公所隔壁公興泰內如意請臨面議

李杏雲白

遺失棧單

四月初七上源大棧二百六十六號CK黑棗八十一件出過念件共存該棧單遺失已向該棧言明作廢特此關切

協和具

公贈匾額

京都同德堂主人
鏡湖司馬
大人德鑒

金丹換骨

上海
蔣斯敬
丁義欽
馮子鈞
楊彩章
張明志
姚蘭谷
趙名川
張士後
何鴻度
鄒利華
仝頓首
拜贈 乙二〇四

京都天寶齋

秘製文武痴癲第一奇藥

鎮心至寶丹

此丹專治男女文武癲狂及羊癲豬癲或錯心作呆服則立愈方用安神通竅補心化痰順氣辟邪降火利濕解悶平肝鎮魂寧魄之品大凡染痴癲一症皆因痰迷心竅憂鬱驚恐痰滯胸膈糊塗不醒或事結方心或功名未成或見色而痴或爲財而癲致染失魂落魄之症則自言自語大呼小叫弄文作武嘻笑怒罵染此之症受累無窮本齋覓得海外奇方何忍秘藏心存濟世非圖漁利行世有年俱稱靈驗治愈者指不勝數無論遠年新起丹到其效立見愈後永不復發誠治痴之至寶也初染五丸包愈久患拾丸除根雙料每丸一元單料減半函購當班回件買者認明仔細舖分上海二馬路中市西鼎新里口石庫門內交易 乙二〇二

瑞麟洋行經理

亞亨佑業克火險公司

Aachener
麟 瑞
u. M.
Feuer-Versich-Ges

本公司始創英一千八百廿五年資本連公積計英金一百廿九萬磅約合規元九百萬兩今在上海承保棧房房屋住宅生財衣物等火險保費格外從廉倘遇不測賠償迅速本行自有權衡如貴紳商欲保者請至五馬路本棧房面議可也 乙三〇二

廣東普仁堂

靈驗痧藥

本堂揀選上藥用正麝香虔製各種救急痧藥俱能扶危活命功力神速皆爲普救便人耳諸君光顧請認招牌○萬應痧氣丸大瓶一角小瓶每洋一百廿瓶○八寶紅靈丹○諸葛行軍散○麝香臥龍丹○時症白痧散大瓶一角半小瓶每洋一百瓶○靈寶如意丹○萬應如意油大瓶一角中瓶五分○萬應午時茶每洋八盒○立止頭痛膏○馮了性藥酒○並各種丸膏丹發售貨眞價實 廣東普仁堂舖在上洋棋盤街 乙二〇一

感謝名醫

謹啓者家慈年逾花甲中寒氣阻不食不寐兩月有餘醫藥罔效閱報知毗陵陶德庵司馬精於岐黃即請診治十數服即愈又敝內喉症茶水不下復請針治針到病除堂兄雲孫吐血不止數劑安痊敝友包君便血數載無計可施服藥三十餘帖而愈諸親友所患各症經其診愈者甚多予屢試屢驗深知陶君青囊實學非同泛泛現寓棋盤街老義和里等勸留暫取門診四角號金廿六文貧病仍不計較惟願抱病者速往請診定能藥到病除共登壽域幸勿自悞

劉舜欽 劉雲孫 包同福仝啓 乙二〇二

楊名感謝

吳敬甫先生者洞庭世醫也用藥王道不尚霸功故凡傾心求治無不應手而愈近遊滬上適季子習業四達陡患時邪誤服某醫白虎湯病即內陷症甚危篤急延先生診治投黑膏湯一劑痧立透轉危爲安感佩之至特登報章以鳴謝再造之恩而告世之有疾者急往先生處求治庶可卻疾而冀延年先生寓二洋涇橋寶源亨內

東山葛季卿啓 乙二〇一

白帶必需

久聞上海盆湯弄壽榮齋白帶丸靈余婦久患斯症服藥鮮效後購丸一元幷膏藥四角用之立愈喜以誌謝

係錦村啓 乙二〇〇

上海協安頂陳公烟發兌

本號批發呂宋票常獲大彩遠近馳名今售英六月份票兼收文鄉科闈姓幷發兌頂舊公膏每洋一兩一錢遠年沉油陳膏每洋九錢還灰作四成此佈 乙二〇一

燕製除痧藥

專治傷風咳嗽哮喘勞瘵以及一切咽喉氣管肺部各症此藥各大藥房發售每瓶價洋一元 乙二〇一

永安痧藥

上洋二馬路中慶和里內開張

本號在粵省親自督辦上品藥料痧氣丸紅靈丹每洋一百二十瓶專運廣洋雜貨外國水龍保險洋箱等發售 乙二〇一

誌謝良醫

無錫倪銘三先生世醫也數載滬上親朋求治應手輒效久爲衆口所揄揚前小女項患痰核勢難驟瘥延請先生診視甫劑而霍然乃歎名下無虛士誠哉是言也先生現懸壺於白大橋豐順里內凡抱恙者求治而嘗驗其技神矣余感盛德爰揚盛名誌謝

陳仲和啓 乙二〇二

遺失莊票

今遺失同益莊票一紙第二千另五十三号廿四期英洋三十元已向莊途說明作爲廢紙各寶莊號切勿收用此佈

森興太莊啓 乙二〇一

頭彩念萬元 華五月廿三開彩

本行久設自運呂宋票常臨大彩早已聲明加送彩票不取分文今售英六月大票雙張念四元又送附

大彩 又送附彩

彩一雙張單張四開照算分餘一元四角附送二條批發公道紅票現兌信購原班即寄 乙三〇三

上海四馬路

善治花柳毒門試驗永不復發

凡楊梅毒陽物皮破腫爛癢痛不堪速將此散搽上立能消腫止痛去腐生皮無論初起久染藥到功效立見每瓶洋七角如毒入內臟經絡宜服珠黃八寶化毒丹能愈楊梅結

珠黃下疳散

毒橫痃下疳魚口便毒不拘上透頭面下爛腎囊偏身紅痛危險萬分服後止痛消腫淫毒一掃而空每瓶洋二元舖分上洋二馬路西鼎新里石庫門內京都天寶齋便是 乙一〇二

着手成春

予素患鼻淵今夏忽變鼻衄來勢甚劇滬地名醫遍治罔效爰赴新北門外京江機街寓江蘇人先生處診治服藥十餘劑鼻衄頓止目鼻淵宿疾亦得少瘥足徵先生醫理精湛着手成春也銘感無涯特登鳴謝

陳忠萱啓 乙二〇二

尋人

忽于本月十二日夜間逃走一女子係湖北人其年二十一歲其名叫金林面白平鼻樑高嘴唇小腳彼時身穿東洋綢夾襖子下穿藍竹布褲子五色羅鞋子如有人開信者在于何處指明謝洋十元如將此女送我處當謝洋二十元決不食言父母懸望飲食不進現住法租界典當街當[illegible]告知 乙二〇一

廣東運退齋

頂上痧藥

本齋虔製各種辟香痧藥統治暑天一切[illegible]痧肚痛疫癘霍亂吐瀉絞腸腹痛觸犯瘴穢頭眩中暑中痰等症實有藥到回春之功[illegible]向蒙○諸大善士採買存心濟世莫不以救濟爲快也今將各種救急時症丸藥臚列○辟香痧氣丸○八寶紅靈丹○麝香臥龍丹○諸葛行軍散○人馬平安散○神效痧散○靈寶如意丹○萬應時症丸○保安救急丸○正氣辟瘟丹○藿香正氣丸○六合定中丸○萬應保和丸○練陽正氣丸○加料午時茶○消暑甘露茶○萬應如意油○白額薄荷油並夏天各種丸散膏丹俱全貨眞價廉○諸君採買○請認明招牌庶不致悞○廣東運退齋舖在上洋英界三馬路老巡捕房對門分舖杭州太平坊口分售鎮江日新街文萃書局發售 乙二〇一

租店聲明

啓者今租到鄒勝園兄自開嘉源字號烟膏店一所設在法大馬路今於五月十六租下以前所有往來各帳向鄒勝園清理如陳無涉鄒兄定於本月十九下午起程特此陳吉卿告白 乙二〇一

上海中西大藥房

檸檬哈蘭粉

睛曬水之風行海內者因其去暑清熱大有益於人身也然舟車遠道攜帶多有不便取其便益莫如此粉只須用開水冷透將粉半匙加白糖冲飲味如哈蘭水一式此係本藥房獨出心裁不惜工本製成盍請試之賜顧認明四馬路轉角不悞每瓶價六角 乙二〇三

明治火險

三井經理多年賠款迅速如有房屋貨物傢私均可照保價極克己如蒙賜顧請臨四川路十七號面議

東京火險

專保中西各口岸面平安水漬均照英國章程辦理設有不測立即賠償無論晝夜深均可改印賜顧者請送交三井洋房 乙二〇四

回春

揚醫壽先生懸壺念載活人多多年前門診申稱出診氣書匾對屏扇潤資從減垃扱橋南保康里五弄聽濤軒醫寓號房具 乙二〇二

種德園馳名丸藥

始創自製萬應如意油

蓋用藥材製油治病之功甚大搽之由皮毛透行血脈更可用茶冲服藥味純涼直透丹田藥到回春本園家傳秘方揀選上藥自製萬應如意油專治絞腸霍亂吐瀉疫氣山嵐瘴氣偏正頭風臨盆保產痰喘咳嗽感冒風寒風火牙痛肚痛心胃氣痛新久瘧疾皮膚受濕蛇犬咬傷無名腫毒瘡癬癩癧刀傷跌打湯火燒傷一切皆可搽可食輕者用茶冲服三滴重者至多食油一分立效如神此油功難盡述油色鮮明比衆不同馳名久遠大瓶洋一角中瓶洋五分 上海老巡捕房對面廣東種德園各項膏丹丸散藥酒藥油發售 乙

墨西哥國家大票

頭彩得英洋約貳拾萬元

英五月份電傳號單已到

英六月墨西哥國家大票准於華五月二十六日開彩全張八元六角對開四元三角分條五角半小洋照貼諸君請速奔標紅票兌付現洋函購原班回件信力自理各外埠寶號如欲批拆代售價錢格外克己現定英六月始因號單到遲中國所中大小各彩開彩日悉由電傳來較他票迅速也 三洋涇橋北五馬路口南順泰總經理處帳房啓 乙

義記洋行保險

AD1824 MANCHESTER

啓者本行於英一千八百九十六年二月六號起經理孟哲司德火險公司計存本銀一千五百萬兩正在上洋承保各家房產生財棧房貨物等件其保費格外公道遇有賠款極其迅速如欲保者請至本行面議可也 主人謹白 甲

失摺聲明

月前被賊偷去仁濟和保險股票息摺一套第一萬七千二百七十六號至七千七十八號計三股係李德興抬頭當向仁濟和掛失作廢並稟明上海縣立案已覓妥保向仁濟和補領票摺外譴登報聲明俾衆咸知 原坤特白 乙

廣東道同春堂蠟丸號

異法即愈白濁丸

異法即愈白濁

即愈者即服即靈之速也本堂此丸有異法製成用琥珀調元等藥配煉不壞胃不傷脾專治白濁赤濁五淋濁瀝尿管痛癢花柳瘡疔餘毒等症服之立能解毒止痛濁去滯來神效無比花柳餘毒永除矣每瓶洋二角鋪在上海老巡捕房對門開張〇分設江西〇溫州〇杭州〇蘇州〇鎮江〇無錫〇江陰〇蕪湖等處發售 乙

新到天平

茲者本行出售美國名廠好厚牌天平已歷多年早已馳名遐邇今該公司專託本行經售中國各口座平每隻四百磅起至二千五百磅止並有絲廠紗廠所用檯上擺平兩數起碼至十六磅爲止無不俱備其價批發格外克已望各貴商賜顧是荷 英大馬路晉隆洋行啓

盤店聲明

今有公泰報關行生財均與黃仁記開張於端節爲止當即銀數交割改牌公泰仁所有以前往來均歸前主自理與得主不涉特此告白以免後論 公泰仁啓 乙

聲明真東洋芝蘭香肥皂

真芙蓉散東洋奇珍香粉

此肥皂專治臉上油膩烟色黑氣而香氣觸鼻餽送親友頗見新奇每盒四塊計錢一百四十〇奇珍香粉能使容嫩色潤每版洋二角〇芙蓉散專治面上班點酒漬粉刺早夜開水調擦數日立效每瓶錢八十四〇永平九專治肝胃氣等症每瓶洋三角寄上海寶善街恆鎰祥布號一家出售 乙

上海普太和

戒煙玉液參片

此片得自秘傳重用上藥扶正除邪不入烟膏其色雪白無論新舊烟癮肥弱君子包易戒斷戒後保無他病精神益健開胃潤顏延年種子不啻換骨神丹〇每瓶廿片價洋一角每癮一錢服餅三片五日一減其癮不期自斷〇外有龍涎戒烟丸每大瓶五角中二角半小一角白戒烟丸每瓶一角 棋盤街轉角大洋房開張 乙

廣東鹿芝館

立止頭痛膏

神效異常每封七文

袪風薄荷錠〇治頭痛搽太陽立見功效每錠洋三角三馬路日上洋老巡捕房斜對門 乙

海門輪船

五月十八日由寧波開往鎮海定海海門六日一週自六月起兼往普陀上寧波商輪局啓

老太古告白

倫敦暨杭西火險公司 與潤定火險公司 同德來火險公司 寰泰火險公司

啓者本行經理以上四保險公司事務現代客保房屋棧房及各屋內所存衣服什物等保險價格公道本行更設經理處在寧波鎮江蕪湖九江漢口宜昌蘇州杭州沙市烟台天津牛莊等處賞客欲保者請臨面議可也特此佈告 丁

三公司告白

啓者現三公司新訂由華五月初二日起凡賞客搭三公司之輪船由上海往烟台天津及由烟台天津來上海務須在岸上本公司買定客票然後落船若未携帶客票落船而在船上付客脚者每位加收價銀二兩毋得異言特此預告由上海往烟台及由烟台來上海統艙客每位收價銀七兩五錢船上付價加銀二兩共銀九兩五錢正由上海往天津及由天津來上海統艙客每位收價銀十兩八錢船上付價加銀二兩共銀十二兩八錢正房艙照加

光緒二十三年四月廿三日 招商總局 怡和洋行 太古洋行 仝啓 乙

上海華英大藥房

自製廣東蠟丸

本藥房之西藥選遐稱效今別選地道藥材監製各項廣東蠟丸膏丹藥酒方用靜驗藥出精其所症投之如匙之學錯況乎丸藥功冠湯藥飲行旅易帶以備調攝又可隨處與人方便誠一舉而兩得焉 乙

大英醫院

謹將各種靈效藥目略列於后

光明目疾水 百補固精丸 經驗癲癡藥 耳聾復聰藥 發司夫對晤丸 立驗臭氣藥 化痰止咳糖 婦女白帶丸 下疳拔毒藥 三陰瘧疾酒 醒酒口香丸 神效白濁丸 參液 止咳露 立止吐血丸 花柳瀉毒丸 奇香生髮水 瘋癬瘰癧藥 癩疥 除咳藥 肥兒代乳粉 驅瘟濕藥 光面清香水 瘋濕藥酒 立止牙痛藥 甲

上海外洋涇橋北堍老大英醫院啓

石印春在堂叢書

德清俞曲園先生所著之書自同治初始梓羣經平議一書刊於武林一時爭購不可勝計繼梓諸子平議及第一樓叢書等二十餘種曾文正公題其籤曰德清俞蔭甫所著書風行海內三十餘年其書之有益於後學自不待贅言而全書迄今積成四百餘卷凡三十四種紙墨繁重轉運爲艱遠省遐以購不易得爲歉門下士有請用石印以便舟車且便及遠先生許可閱三載始告成每部分訂三十二本裝四函售價八元發於上海蘇杭各書莊出售 杭垣竹簡齋告白 乙

應時要品

中英大藥房

立止肚痛藥 小兒燕瘡藥 汗斑除根藥 急救時痧藥 妙香痧症 清涼消熱散 立驗臭蟲藥 清暑痱子粉 狐臭藥 兩 薄荷糖 辣風 露水 玫瑰甘 水 各種清香 鮮果晴嘓水 各色鮮果糖 乙

五月十八日錢鈔洋並匯票行情列左

新匯劃收市	七錢四分五六二五
鈔洋拆	一錢二
港頭	七錢四分六
錢找錢	八百五十五千文
市現	一千二百二十五千文
卡牌	一千二百二十四千文
衣	九百四十文
足赤	三百六十三兩五
進期條金	三百五十六兩
現貨條金	三百五十八兩五
銀行電匯銀票	二先令八辦士一八
銀行現銀票	二先令八辦士一八
銀行三十天期票	二先令八辦士二五
銀行四個月期票	二先令八辦士二五

五月十八日進口輪船禮拜四

輪船		
芝罘	由汕頭	太古公司
又 重慶	由天津	太古公司
又 益利	由長江	鴻安公司
又 瑞和	由長江	怡和行
又 江天	由寧波	招商局

五月十九日出口船禮拜五

輪船		
瑪基特	早晨開往神戶香港	老沙遜行
又 白基咸	往星加坡庇能等埠	
又 忌連加壓	晚往長崎神戶橫濱	怡和行
又 重慶	晚往烟台天津	太古公司
又 牛莊	晚往廈門汕頭	太古公司
又 北京	下午往寧波	太古公司
又 海口	晚往牛莊	太古公司
又 瑞和	晚往長江	怡和行
又 海琛	晚往福州	招商局
又 龍門	晚往香港粵省	禪臣行
又 海定	晚往汕頭廈門	招商局

五月二十日出口船禮拜六

輪船		
神戶丸	下午二點鐘開往長崎神戶橫濱釜山元山海參崴	郵船會社
又 澳禮斯	晚往長崎神戶橫濱	老太古行
又 益利	晚往長江	鴻安公司
又 大通	晚往長江	太古公司
又 和生	開往烟台牛莊	怡和行
又 安平	晚往烟台天津	招商局

五月廿二日出口船禮拜一

輪船		
長安	晚往長江	鴻安公司
又 華利	晚往長江	麥邊行
又 江孚	晚往長江	招商局
又 富順	晚往香港粵省城	招商局

五月廿四日出口船禮拜三

輪船		
財生	晚往汕頭香港粵省城	怡和行

大美國永安保人險公司

本公司上海經理華友領袖者爲朱葆三先生邦理者爲張紱經先生聲明
齋先生
本公司在中國日本總經理人爲滿登先生副經理人爲陶爾梅先生

本公司東方總局開設上海英界寶源第六號門牌 本公司在廈門福州天津寧波漢口京都等處香港日本之神戶橫濱東京等處俱有分局辦事

本公司保人險爲最大最可靠地球上莫與倫比所立章程亦極穩善因保壽者必滿年限方給公允在少則十年多則十五年其限如在限內設或逝世即照所保之數賠償而限滿仍健康者本公司爲照戶保之數外並加紅利息金若干倘其人不願取銀本公司另給憑照一紙此後其人每年憑照定之數付給其數必照原保之數加此後其人每年不必再付保銀而可得格外之償費於人最爲有益自中國保險以來保者日增月盛計十一月內收保銀八萬九千五百兩而十二月內即增至十一萬三千兩亦可見本公司之足以取信於地球萬國也如欲知詳細情形可至本總公司或各處分局與經理人面談亦可特此佈聞

上海縣局瑣案

○浦東人陳大全向在鄉間開設銅作前日來滬至新北門內楊白銅料數十斤曾寄與滬南貨家搗頭案識之協昌店計了頭處詎有流氓顧阿桃陸榮榮偵知情由私往計處冒領銅料而去比及陳借其將楊陶松到店內取銅始知被人冒領遂報十六鋪巡防中局控請究追經局員蔡榮鄉二尹徒奈小訊旋由該後將領陸二人查獲解局陳大全役案供前日陳大全來滬購得銅料數十斤寄在小的店中去小即有二人據稱由陳所遣將銅取去小的信以爲實請即付給在日陳自來收小的始知被騙今已查獲請爲究辦顧阿桃陸榮榮滬人同供稱小的等亦均做銅匠爲業與陳大全素來相識且在陳處做過影計皆欠小的等工資洋數元現知其在滬購銅因取其所寄之銅在說北自來水某質鋪中質洋二元二角二尹向陳復詰供稱會屆二人爲盤惟切不衡男丁答會怒請顧阿桃陸榮榮日歸歇業在外藉端○詐又冒領貨物日辦洪紀判令將顧重責二百板陸責四百板各具結遂與結衡公解前往該質鋪取原贓計了頭斥釋

○滬南學豐在口元吉泰米行前向森生本行租得房屋四間旋將余屋兩間撫租與金氏開設粥店歷多年現節元吉泰主因米有堆木之用令行還去查歷欠房租一百九千二時付過租錢店該氏又將一間另租與謝吳氏開設自千冷欠錢九千文控投十六鋪中局請翁經發二尹訊據地主金氏供稱房租某欠租小尹限令謝吳氏本月底還清如違提究

○湖南湘鄉人楊茶疏等向在滬南徽州會館左近泉營中當男丁旋因還而孔營將逐扯外在某處及肩做小工經滬蘇撫禁滬軍營後面籍取田中人安等物當新鄉人警兇狂呼捉賊村中人一旋因而出將楊用木毆傷及肩甯鄉人知悉即蜂擁至該鄉人家中將傷人安在內新知十二圖宋柱柴將勝鄉八送生二十三七鑼巡防局中旋解邑尊訊辦

英界公堂瑣案

○地保拘趙有王德德者出家頭霸附致趙逃去現在小的已將趙複任集王不知何往捕頭以其不應霸占公人責成地保查由招同局人……

[illegible]

○鄉人遭妙妙所竊當某姓處遂協同……

江西官報

○四月初一日候補府聯震仍回湖口分局候補縣韓經衡稟辭行知新城同賓晉與樹欒餉事回陳際上饒等縣催道款回知府許承家稟知是日接辦梟後牆添司官局歐陽鴻濟接辦罪犯所並銷德勝門防城事前署城縣甘漕陝西指張新昌縣丞程標餉事統羊角營都司譚青山投文來省從九唐樹森東鄉催墊款回署武寧縣丞方彥琦解秋審人犯來省知縣陳鼎昌除于公幹回九江府經陳至來省院知縣標折京回周衍祜解贛關九藍康贛州措資回又上饒催稅契回新昌等縣催平回魏煌吉水縣首寶郡桂林回籍○二十日到揚撤選吉安平回署吉水縣丞申府查綏到道庫吳祖陽催稅契回李自都催平回○初三日三品銜工部主事務從蕭山南豐籍京江軍譚秀往吉安省著臨川縣錢寶昌安縣事清代回同知鄒家紅回直○初七丞以知縣仍留原省補用陳爲棣辦南安保甲鄒鴻彬崇仁催丁回焦會長寧催墊款回錫朋新催撫州姚辭年催回部陽升臨川日府經周鴻飛起服來江朱紀雲辦吳城分局新昌縣丞驗往長江迎中丞致祭壇

蘇省官報

○十三日壬辰翰林院庶吉士新選江蘇震澤縣知縣劉衡湖南人由京領憑到省辭赴寧新任撫標中鎮府仇已到明日寅時在署接印○十四日藩牌示得署丹陽縣包巡檢與史徐兆遷年滿撤回遺缺查有儘先補林守廉又署丹徒縣高家司巡檢有試用從九品葉均堪以委署同知直隸州用浙江候補前知縣吳忠炳湖南人由浙來知縣徐樹桂府委赴江浦公幹回銷差

[illegible]製補丸

此丸專治肝病膽汁不和胃不消化大便閉結身熱膽筋不安痔瘡膀胱與內腎等症無不統治凡各症宜用[illegible]遇者此丸尙推第一小盒洋一角大盒二角五分此藥各大藥房發售

新法奪標

泰西照像寫字各[illegible]勝擬照[illegible]方法日與月新層出不窮去年[illegible]創數種金類紙張可保千秋不變小號亦於今秋踵行新法糜費千金此後凡來我耀華照像者皆永遠不朽也 寶達利對門耀華照像啓 甲

小蓬萊醫館

啓者僕[illegible]人也精理岐黃僕就醫先君與康仁堂齊嬰[illegible]宮醫局僕從在黃郡施醫月餘繼先君之志下以拯[illegible]之災全於奏效不貴郡[illegible]君[illegible]之 一治瘡毒瘰癧陰疽冷漏[illegible]之毒[illegible]症 一治咽喉科等症 一治痧麻瘋癘[illegible] 正豐街西[illegible]步樂[illegible] 乙

睿誠德堂

恰上戒烟三香膏係齊容堂先生所創製此膏初入烟中勻配吸烟癮由漸而減輕癮半月大癮一月包可除槍斷癮且能身強體健而轉潤延壽種子每兩足錢二千五百六十文外埠函購原價回件上海英二馬路泰和里內廣東睿誠德堂啓

感德揚名

僕之老母年近古旬患痢疾三載諸藥罔效今夏又兼寒熱病篤萬分幸遇陳瑞山先生診治賜方服之漸次痊愈現已康健如昔不勝感德今陳君偕同人之請分寓滬北帶鉤橋北姜衍澤堂藥鋪有病者盍往延之敬[illegible]數語藉以揚名 夏桂昌告白

文獻明相家

余去冬粵紳邀往刻已返申諸君欲問休咎曷往試之方知余言不謬也相金三角午後不談法馬路後萊市街中 乙

失摺聲明

今遺失[illegible]莊岳記存摺一扣已向[illegible]莊[illegible]掛作爲廢摺此後[illegible]用[illegible]明岳[illegible] 乙

頂上美國麵粉

啓者本行常有上等白洋麵粉到售其價格外公道貴客光顧請移玉至本行樓上進口洋貨寫字房處面議可也 二馬路瑞記洋行具 甲

新出增補繪圖幼學瓊林

是書[illegible]註詳明風行已久今[illegible]嫺學林主人因注意中子弟讀此書後職送[illegible]業而一切酬應之[illegible]須習學因竭年餘心血將書分爲四層除下層仍載原書外上層首列歷代帝皇年表綱鑑纂要摘要添增[illegible]訂輿圖西法天文算學[illegible]圖[illegible]婚喪喜慶一應通[illegible]最新各種禮帖[illegible]式品級[illegible]衙名儀注及稟[illegible]札諭各種公牘契約文憑等件[illegible]無不全備不但塾[illegible]子弟店家徒夥必須熟習即仕宦農工居家[illegible]之人亦可各備一部以資考核今用工楷[illegible]句書頁寬大石印四本白宣紙洋[illegible]角重裝紙三角寄蘇滬杭各書莊外江西[illegible]石介記紹[illegible]波級經齋代售 浙紹水澄橋奎照樓啓 乙

新到貨物

大馬路

瀛華洋行

寶達利對面

新式八音琴

本行新到大小八音琴內藏鐘鼓其音甚妙以及號筒戰鼓洋笛[illegible]等各色樂器俱全其價格外從廉凡貴官紳富賜顧者請駕至英大馬路三號便是 謀得利琴行啓 甲

萬利昌呂宋票

本號常設大[illegible]彩票[illegible]近[illegible]各彩今售英六月大票[illegible]頭獎[illegible]拆收兌[illegible]格外公道代[illegible]寄[illegible]閘[illegible]函購原班[illegible]寄此佈 上海棋盤街 乙

塞門德泥出售

WHITE & BROTHERS PORTLAND LONDON

塞門德泥爲要工所必需考其性入水易凝堅敵亦易通久而堅者歷久逾石不可不知也本行常運此堅得商牌水泥著名中外久邀仕商鑒賞務認此牌爲記免致貽誤又本行專運舉凡五金顏料一切雜貨以及玻璃火石煤紙等貨者可代爲經辦物料必求其佳價值務取其廉狗蒙賜顧請移玉英四馬路義記洋行面商可也 甲

普仁堂藥丸店

廣東普仁堂 金鎖固精丸

一身命脈全憑腎精加火衰油涸傾火滅理勢然也如金不容濫洩爲然或先天不固思慮傷脾元氣或斲夜寐遺洩以至神疲體倦心中恍惚此丸係用正北鹿尾巴配入健脾固精等藥專能收凝元神保固精液燮腎鎮陽強筋長髓並止夢遺每兩洋一角 鋪在上洋棋盤街開張 乙

每洋一百廿瓶

廣東鹿芝館 麝香痧氣藥

本館虔製各種痧藥百發百驗皆由藥料眞實功效神速凡遇時疫痧疹中風中暑中痰一切危急之症服之藥到回春挽臨危之命奏起死之功諸君好行善事隨時須備此種丸散存心普濟方便世人其功不淺亦可爲修德之小補也所製萬應痧氣丸〇八寶紅靈丹〇神效臥龍丹每洋十瓶小百廿瓶〇諸葛行軍散每洋十瓶小八十瓶〇時症白痧散每洋十瓶小四十瓶〇萬應午時茶每洋八盒〇霍香正氣丸〇太乙善提丸每洋五十丸 並如意油紫金錠鷄喉散各項蠟丸發售 鋪在上海老巡捕房對門分鋪杭州太平坊口 乙

輪船開往紳戶 香港星加坡庇能等埠

啓者本行[illegible]時有甚威輪船准於本月十九晨開往紳戶香港星加坡庇能等埠各寶號如欲搭客裝貨者請至小行面議可也此佈 老沙遜洋行啓 甲

巴勒保險公司

NORTH BRITISH & MERCANTILE A.D. 1809

英國倫敦北英商老保火險公司資本銀二十四兆有餘

又家定保火險公司資本銀十五兆有餘

啓者本公司在上海專保中西一二商火險一切房產各貨物已十有餘年據有外國權柄國家准據在上海辦理火險之事現本行仍開設在五馬路第二號門牌諸君賜顧者請至本行面議自當悉心經辦其保價與別家一律特此布聞 巴勒洋行啓 甲

英商保泰機器磚廠告白

本廠設在上海引翔港之北唐家宅[illegible]地方建造窰廠安置機爐業經告竣現已開機出磚其磚堅而且光潤價値較廉迥非中國窰磚可比建造華洋房均屬相宜倘貴官紳商欲定各式紅磚青磚花磚等貨均可請惠臨天后宮橋東首三十七號洋房本廠批發帳房向朱華甫[illegible]議所有銀錢貨物往來進出均由朱華甫經手如有友人在外冒取銀錢貨物等情與本帳房無涉恐未週知特此登報 乙

遷移告白

啓者鑄器機器人何[illegible]傳專辦機器今由江西路三十八號門牌遷至新[illegible]隆洋行內以發貨即在此處辦事[illegible]有各機器及管機器人等所用各物不冬日即可將[illegible]陳列任人來看以便定購此布 甲

時[illegible]

時當夏令癘疫中暑危急等症勢在必有無論家居外出在在可虞惟治先著未事先防庶免臨時棘手也本軒所製救急各種丸散需用方藥無不精良投之必中藥到病除諸善士必存濟世者莫不以此爲先焉謹將救急等藥略列如左 辟香痧氣丸〇靈寶如意丹大瓶洋一角小每洋七十五瓶再小一百廿瓶〇八寶紅靈丹〇諸葛行軍散大角半小每洋八十瓶〇時症白痧散大瓶平安散每瓶五分〇萬應午時茶每洋一百包〇太乙善提丸〇藿香正氣丸每洋五十個 諸君賜顧請認明招牌 廣東杏林軒分設上洋拋球場 乙

頂上麝香痧藥

痧丸原爲救急者所必需能起死生於須臾設有不慎爲害實深本堂實事求是藥料必求乎道地製煉尤習以精工而麝香乃痧藥中之最要者若投次貨就價不但害人且罪己也本堂是以不惜重資講求一切使有是症者用之靈應不爽如日濟世則吾豈敢不過盡力以圖無忝厥職耳如做善事者本堂格外克己〇痧丸每洋十瓶中廿瓶小七十瓶再小一百瓶〇如意丹每洋十瓶中廿瓶〇白痧散每洋三十四瓶〇平安散每洋廿瓶〇臥龍丹每洋十瓶中廿瓶小四十瓶〇紅靈丹每洋十瓶中廿瓶小六十瓶〇午時茶每洋八盒藿香正氣丸每洋五十丸〇純陽正氣丸每洋七十包 上海四馬路英巡捕房對門廣東接元堂何均年選料監製 乙

廣興水險公司

專保各口洋面平安水險資程均[illegible]大概辦理設有不測立即賠償如蒙紳商賜顧請至法大馬路[illegible]里對門本帳房面議可也 廣興洋行經理人啓 乙

告白

啓者本行[illegible]刻在浦東楊家渡[illegible]方建造碼頭棧房已經竣工現在各輪船及帆船均可停泊所裝各貨亦可運入棧房其費格外公道所保火險之費照市一律如欲知詳細情形者請問經理馬頭人米爾登或本洋可也 甲 招商[illegible]棧房

告白

我永安保人險公司者乃首次承保中國人之一公司又適出華文保險章程之一公司也茲有告者本公司必欲使盡人皆知平日與他公司之顯有區別者欲特辦法實爲安穩自尤有異猷於聰明者因近查有他公司中辦事之人冒稱與本公司同出一轍甚有謂本公司新出章程又一者爲彼先路之設也有種種淆混殊不知本公司所出辦事之人皆持有華英文字爲據內書特派人之名並未又加以本公司華經理人渠寶登監理人朱葆三之簽字故凡有欲向天下至大且穩之公司投保人當先認明上海第六號門牌假是無定錯否則設有其人以假亂真甚或冒稱本公司中辦事之人在外招搖過市諸公可詳加審觀或問以果持何據而至是如是則其人苟無據之可憑者即宜慮斷不可以輕信隱瞞秦欽溫厚在此一再聞者其察之

甲 〇〇又

匯豐銀行告白

啓者本行收足資本洋一千萬元公積洋六百五十萬元另議定備用股本洋一千萬元總行開設在香港分行在倫敦廈門暹羅包禮維亞孟買加拉吉打古陸北福州荷蘭漢口日長崎意陸伊羅神戶呂宋紐約檳榔冷宮西貢舊金山新加坡蘇拉巴哑天津橫濱其上海行與各商往來皆存本行之銀每日結賬者其息長年二厘存至二十萬兩爲止存一年者其息照長年四厘存六個月者其息照長年三厘半存三個月者其息照長年二厘半算代付本埠匯票並辦理銀行一切應辦事宜匯票可以匯至倫敦及歐洲印度新金山美國中國京洋等處大通商碼頭特此佈聞

光緒二十三年二月念二日

甲 一〇又

上海通用尺牘廿六種

繪圖石板大字全圖天雨花

上海四馬路中古香閣書莊發兌新出各書

是書爲近時名手新輯分廿六種計千數百則筆法最合時宜較尋常各尺牘有別內載章奏文移手本稟帖婚喪禮劄帖式服圖信札寄信典故交接常用各省水陸路程府州縣備致壽文祭文輓聯楹聯無論官幕士林農工商賈均宜備覽全部十二本實洋八角

天雨花一書坊間向來祇有木板字畫不清而錯誤異常不堪寓目爲之憾也今本莊依初印原本詳加釐校用大號字鑄成鉛板印白連史並倩名畫師繪像逐節繪圖其書中情形早已流傳海內可無用贅述也每部二函十二本實洋一元

乙三三

武河杜靜仙處文當今神醫救治時下要症婦女經癥小兒驚疳不可數計杭人均以半仙稱之茲寓申一月凡城廂虹口救治各症不下百人名噪一時具無愧當郝倚書贈額〇時醫鑑手也且夫子診世爲心深慮今春木氣委和歲防夏火升明濕鬱爲疫病者氣弱尤易感觸特告諸公有病早醫俾正氣內充外邪莫入爲要〇每早往中虹橋下西王家宅分寓門診十點鐘後回南仁里本寓門診〇出診兩對就近掛號看封不計此佈〇候補道施保昌兵部主事曾紀光翰林院委員陳炳章啓 乙二

聲明咸利票

本公司自分批以來幾近二十年矣信義通商久遠馳名近有射利之徒假冒本公司名號於上加一字下加一字影射朦混以使買戶真偽莫辨彼魚目混珠從中漁利藝害已非淺鮮俟查明假冒再行登報如蒙賜顧認明咸利公司票應不致誤

乙三二

粵東香蘭淨絲烟莊告白

啓者本店開創有年專人採辦南雄地道伏獎特工監製淨絲濟香濃馥各類流抹久變什商欣賞遐邇咸知乃訪聞近有無恥之徒專做偽貨假冒本號招牌在別處發賣希圖射利今本號自光緒二十二年季冬起於烟包內新增印花告白一帋又於金錢小標背加花印一顆俾諸君細認貨色氣味免受其欺仍恐未及週知特再刊登申報伏祈諸君細察真偽分則本店實爲深感 香蘭主人袁槐卿謹啓 光緒二十三年四月吉日

乙三四

賣車號

本行洋行準於禮拜一四點鐘在本行拍賣四輪馬車……

甲 一〇又

五月號單已到

鴻福來彩票

本行彩莊中外咸知欲發財者請選購六月大票十四元送彩票一張雙單四照算分條一元四角彩票照送函委即奉四馬路

乙三三

紡紗織布機器出售

啓者倫敦公司兄弟在英國設廠專造紡紗織布等機器其價值較他家爲廉頂上之貨現在上海經理者係和洋行特此佈聞

甲 三

唐景星觀察

英語集全書售

是書流傳已久遐邇推重……印格外玲瓏……至二馬路悅生樓啓

乙三三

每洋百念瓶

本號向選……

乙三三

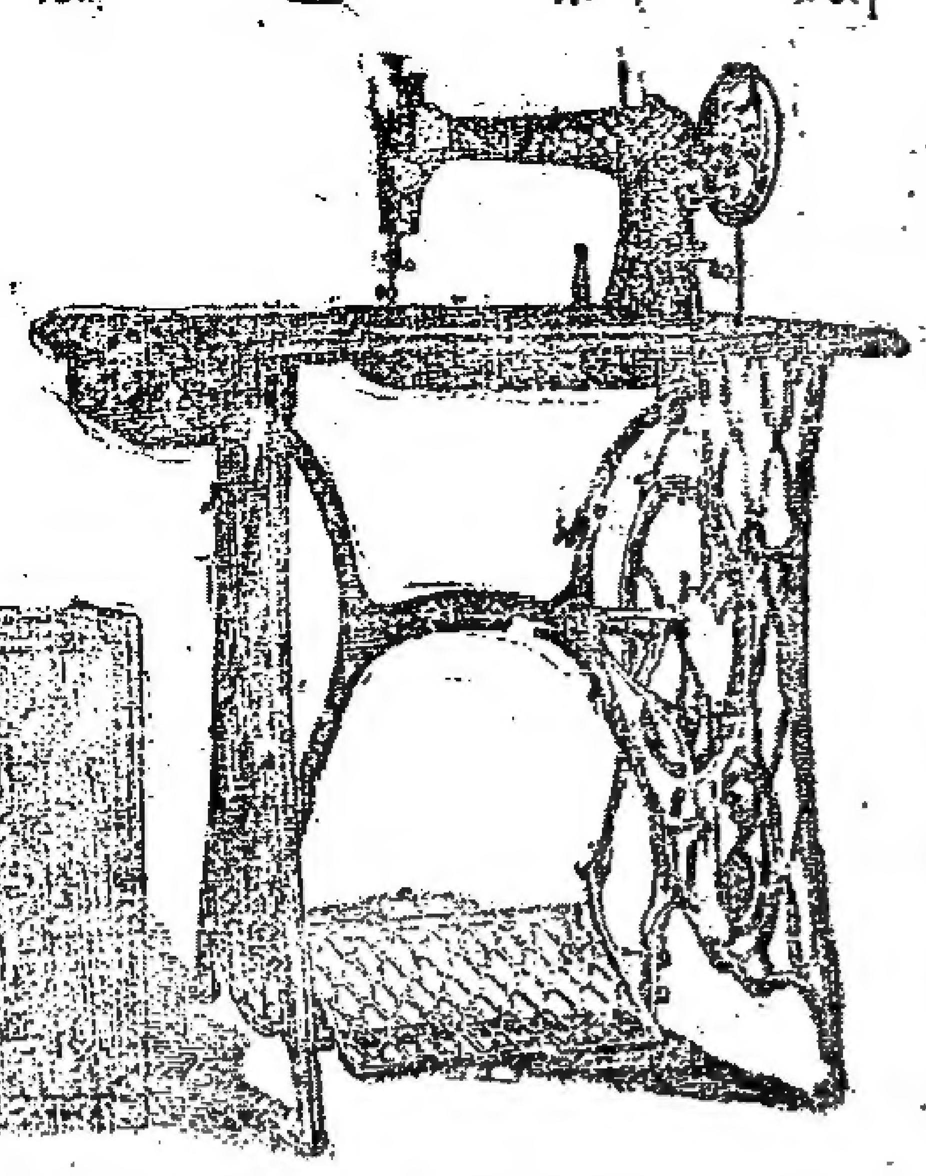
胡生縫衣機器

乃爲上等最好

如貴商光顧代客轉買其價格外從廉本行現有許多各色機器出售特此佈聞

上海胡司洋行告白

甲 〇又



拍賣鐵帆船

茲於六月初四日禮拜七下午三點十一點在本行拍賣鐵帆船一艘小船板一隻鐵索錨鏈件俱全身堅固等保險關墩四百五十四墩可裝貨七百墩欲知詳細情形可至本行面詢貴客欲當者屆時請至面拍是荷

丙 一 宗件洋行啓

助設公司

啓者今有英國營造師願襄助中國官商倘欲設立公司製造英美各式機器等物合意者請至英界大馬路三十二號門牌莊生寫字房可也

此佈 甲 一〇又

代客打樣造作裝器

啓者今有營造師熟悉現在可代客打樣造作並裝各種機器等其酬勞格外克己如有延請者新至英界大馬路三十二號門牌莊生寫字房可也

此佈 甲 一〇又

吉房召租

美界天后宮後源慶里內廳式石庫門二宅計五幢二廂後連五幢二廂後連進均有搭屋曬臺自來水全如欲租者分租亦可此佈老沙遜經租帳房啓

乙三〇三

同豐永金舖

本號翻造店房擇於初三日遷移德興里內長鑫里東石庫門內照常交易工竣仍回原處主顧往來恐未週知特此佈聞

一〇三一

汪久和協茶號

本號自辦各種名茶揀選精品批發零售色香均佳格外公道謹擇於五月十六日開張恭請賜顧移至英界石路二馬路口東朝西門面是

乙 廿二 店主啓

白濁第一靈丹

上海益壽藥齋寶號白濁丸靈效異常余患是症醫治未愈服之一元一服已全愈特登申報鳴謝五馬路仁濟藥齋丙

乙三

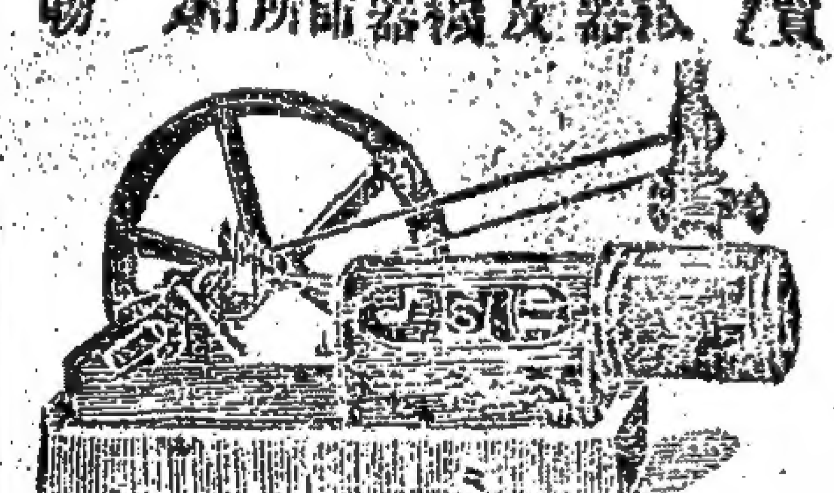
地基召租

啓者今有地一方約五畝半在英界五馬路與人蓋造房屋年租若干欲租者請至西面洋行面議可也此佈

甲 又

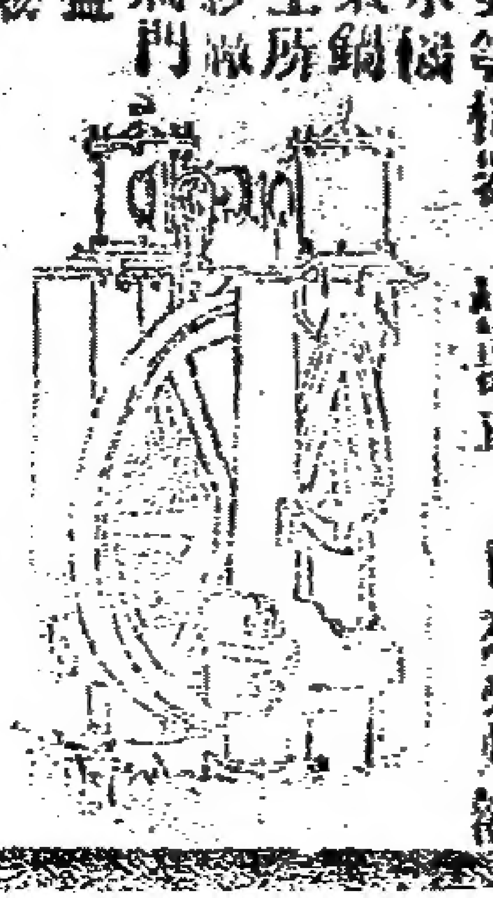
實生營造師

買賣機器及機器所用物



啓者今有門下各種貨物發售計開鍋爐銅管銅鉤剪等機器機器車自來火車打水機電氣各種車及氣鍋全副車汽鍋上所用零件等物棉紗廠機器大小各種氣門水門練條及輪盤象皮所製各樣貨物象皮紙牛油及各種油漆板及機器匠應用各種零件各種管子等如欲購者請至英大馬路三十二號門牌本寫字房面議可也此佈

甲 一三



光緒二十三年五月初七日京報全錄

宮門抄○諭旨一道錄前○盛京將軍依　奏為遵　旨據實覆陳摺○五月初七日　戶部通政司詹事府廂白旗值日無引　見○成公假滿請　安○睿王續假五日　榮中堂請假五日○召見軍機○　皇上明日辦事後由　頤和園還宮

○奴才依克唐阿跪　奏為遵　旨查明侍衛貴權等發參納賄各節據實覆陳恭摺仰祈　聖鑒事竊查前次欽奉　諭旨飭將奴才被人參奏昧於用人及侍衛貴權等八人贓法禁驗各節詳細確查明白回奏等因當經欽遵將辦事本末或係親自裁定歲有案卷可據者先行逐款明白奏覆並聲明強參各員有無受賄情事已揀派驛巡道志彰等嚴密確查應候查覆再奏各情於本年正月初八日專摺具奏奉　硃批覽奏均悉該將軍身膺重寄[illegible]當　遊辦怨毋悔人言欽此仰見　皇上公聽並觀明燭萬里指摘方衆　繼用彌發說聆之餘無任感悚復經奴才飭銜該道等仍實查辦勿術聽徇去後兹擬墊巡道志彰協領塔欽候補知府陳震將查訊被參各員並無驚法藝職實據情形取具各員親供會銜異覆前來奴才覆事確核如原奏開礦冒籍餉要圖而馬駁顯貴元桂主之紳土奎明于躍池等兩次具禀均行獸斥後慶均納賄始准礦末開辦而萬金之本已襲一節查通判馬駁閱●既買元桂前雖在署辦事而一切批牘代擬之員向多且必待奴才核閱始行繪盤是開礦一事初非該二員所得專擅光緒二十二年正月十三日據候選知縣奎明候選縣丞于躍池等禀稱查得通化等處地產五金請未備本銀一萬兩開採濟餉等情當經奴才以事關重大是寄　禁山風脈民闡廬舍均無妨擬無從懸揣因而批馭是月杪奎明等續遞呈嗣亦未准行道二月初七日接奉　廷寄飭先開辦金數礦務過奎明于躍池文以前情呈請隨郎批准試辦三個月為限一面出不招商於通化海城鐵領等蹶無時　三陵龍派之遠分藏開辦並於四月初一日電達總之衛門督辦軍務處立案是從前兩次繳斥均在未弛礦禁以先迨後批准試辦仍係遊　旨辦理此驗與准俱無情弊音也現據該道等查訊明確馬啟顯賞元桂均無納賄情事似屬可信又原奏貴權派往海城辦礦既無貴本所至准魚肉商民自各營違散後同鄉親友紛紛派往辦讀凡富人墳墓廬舍皆指為有礦納賄乃能免掘各節奴才前摺聲明前派侍衛貴權辦礦現已撤委所至之處有無優累應俟查明核辦此外開礦人員如果藉端索詐查有實據郎于徽治現據該道等分飭命復岫蓋鐵開安寬通化興京懷仁海龍等各廳州縣先後查覆並無貴權魚肉商民及辦礦委員紳商指富人廬墓納賄免掘各情事惟鳳凰廳遼陽州海城擬三處閱有領票商人冒充委員縣欠鋪戶貨錢擅行視貴平人及在人地內墳後闊挖金砂均經辦礦委員當時查知分別追斷議罰內有道鏞一犯捉省充出另扎重情疏入盜案正法此外實無擾業之事又原泰應鄰水奉官員仍居府中又以祭國山為巡捕二人串通內外惟賄是求協領盤多以二千金得統領營官陳得勝欠官項二千金託屬鳴馬駁劉幹旋納實銀二十錠反使接充舊職如鹽釐局員佐領榮綸求免吏調納賄二十金課升協領立票二千金皆經貴珊之手知縣錫某因參國山納西千金委署海城欲等確據貴琉立票一事有壽山訪拿中人胡姓馬姓送鼓號辦之案各節查通判德璘於光緒二十一年十二月開派充敵懷行營委員次年三月二十六日即派赴東邊清辦稅務其奏留奉省已在委派稅差以後候選府經歷參國山亦由前敵行營撤回於二十二年三月二十六日始委充巡捕與德璘並不同在一處何能內外串通從來統帶營官非知兵之員不能派充協領一缺須按賚格不能攙越而升隨壓委員本藉熟手並不隨時更調府廳州縣各缺皆由府尹與奴才相商擇人均非可以賄求者又記名副都統避多向在盛字營充當統領此次由捷勝營三須馬隊統帶調充奉字後車統帶並并新得統領差使何必多金行賄遊擊陳得勝向派營帶新前營副改為奉車官營令差營歸統領兼帶始

京報　第五千八百七十二號

丁酉年五月十九日申報附張不取分文

將該遊擊撤委旋派管帶奉字右軍後營步隊並無因欠官款撤差之事何必訴人將旋佐領榮綸因壽山訪拿攙騙案內牽涉郎撤去鹽匯差使嗣於上年五月閏　盛京正藍旗滿洲協領阿爾藉阿因病出缺時輪應該佐領補用以案參訊明緣將佐領塔欽奏補前摺內虛明何至有行賄之事錫洵於光緒十二年內戊科中式進士簽分奉天即用到省後歷署督口海防同知奉化縣知縣二十一年九月經裕祿奏補海城縣知縣上月二月交御奉化縣著事四月飭赴本任是實缺人員到任分所應閣何必以蠶賄再謀委者且賄至四千金不謀諸他人而謀諸初來之蔡國山恐無如此胃昧現據該道等查明原參所指魁多之二千金陳得勝之實銀二十錠楊銜之四千金均無實據德璘蔡國山鳳應鳳駁顯均無賄通情弊蔡國山與楊謝素昧平生貴城與榮綸素未謀而惟陳得勝雖末欠官項查[illegible]已故總兵左實貫經手借給已故直隸州知州魏鏞銀二千兩會派陳得勝清查至今魏鏞家屬向未歸償其錄數過相得合或看即因此款說[illegible]三壽山訪拿胡姓馬姓送究之案業紀覆訊明確委係已革拿帖式馬世芳指統領壽山向榮綸之至友胡贊堯運騙賣銀並參耳合二千餘兩[illegible]地票銀二千兩榮綸始緒並不知情貴珊始絲並不權手現已道出驗欸另案擬辦原參以此案為受賄確據或因參未究明時人言猜疑所致又原發奉大薪餉開於月初開放十成實銀貫元桂德克登額至月底始發又鑄實銀攙以銅鉛短平尤甚一節奴才前摺已將放餉因何改逕及求爐攙使後錄之弊切實陳明現在奴才齊訪權餉處所發餉欽實未短平郎該道等移准各營查覆亦無攙假短平情事且查明記名協領德克金額於上年四月聞由敵懷營務處總理調充奉天權餉協帮辦其時放餉早經教章復於五月聞委充營務處曾辦雖留帮辦權餉名目即無暇到差是德兒登額恐辦權餉不過一月之久於此可諸原參傳聞之誤以上各節奴才體察情形證以驛巡道志彭等查覆禀詞及各車各地方官中覆公牘均各相符覆核各員親供皆有證據並非任意控協察維奴才渥荷　聖恩參膺重任誠如此次欽奉　論旨必應左右得人方能相助爲理然用人固難而爲人用各亦大不易每見爲疆臣認真派事之人多係衆怨叢集之人諸言所布黑曰混滑萬語中傷一驗難振所在皆是初不必其賞犯贓私真有劣跡也即如此大被參八人惟侍衛貴標貴珊係奉　旨發交差遣其餘各員多係奴才由理春副都統任內帶往黑龍江隨赴前敵相從十餘年均能護小擯徵絕不開鑑法營私有人指摘何以在奉天辦事未及一載郎名列彈言豈前後易撤如是之速此其故概可知矣剝奉天吏治營務之壞本非一日奴才方欲改茲吏張一逾積督在貴權等八人或統兵數營成徵稅一偶或司案牘堯銀錢以及殊走將事之役本無事權而請地方營務之敗壞悉歸旨於此八人未免寬抑查八人中獨侍衛[illegible]機機事補形鹵恭上年否送回京供職途中聞計丁遷回旗現末在奉其現在奉省之七人平日辦事本逕認真如德高一爵帮辦衆邊稅務剔除中飽消滴歸公以致歲曾稅欽數十萬命奏參具任可覆接也當上年奉　旨飭查時奴才曾將各員撤去差使並將密涉實任有差人員一併調省意在撤底根究不肯稍東銜庇今既查無攢權納賄情事若不爲之據賞中訴將來奴才何以辦事何以用人合無仰竊　天俯准將被參貴權等各員模免道議凡係當差得力人員應請仍委原蓋其有不便歸原遵著另委他差俾收指情之助為嚴綱為鳴德為內係爵奉人員仍由奴才與府尹松林隨時參看貴辦德迷登額實元桂參國山奴才自行察看如衆各該員等經此次賄害後頓易初心遇事推稽成貫犯騙私款讀[illegible]據實糾參斷不稍事迴護以仰訓　聖主遵叙管方之至意所有奴才查明侍衛貴權等被參納賄條由理合恭摺具陳伏乞　皇上聖驗飭示謹　奏奉　硃批知道了用人勿疑察吏當愼該將軍愼勉爲之欽此